

**kobold**

**VK7**  
**System**

VORWERK



**Návod na použitie**

SK • 85788-01 • 1022

# Obsah

<b>1</b>	<b>Pred prvým použitím .....</b>	<b>5</b>	6.5.3	Tlačidlo Turbo .....	31
<b>2</b>	<b>Prehľad výrobku .....</b>	<b>6</b>	6.6	Smart Home: Bluetooth® a aplikácia MyKobold .....	31
2.1	Akumulátorové vysávače a nastavce Prehľad produktu ..	6	6.6.1	Inštalácia a spárovanie aplikácie MyKobold .....	32
<b>3</b>	<b>Stanovené použitie.....</b>	<b>8</b>	6.7	Výdrž batérie .....	33
<b>4</b>	<b>Pre vašu bezpečnosť.....</b>	<b>11</b>	6.8	Skladovanie tyčového akumulátorového vysávača .....	33
4.1	Nebezpečenstvá a bezpečnostné pokyny .....	11	6.9	Preprava .....	34
4.2	Štruktúra upozornení .....	22	6.9.1	Nastavenie prepravného režimu.....	35
4.3	Povinnosti používateľa.....	22	6.10	Obnovenie výrobných nastavení.....	35
<b>5</b>	<b>Vhodnosť pre rôzne typy podláh .....</b>	<b>23</b>	6.11	Údržba .....	36
<b>6</b>	<b>Tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7 .....</b>	<b>24</b>	6.11.1	Náhradné diely a spotrebný materiál .....	36
6.1	Prehľad výrobku .....	24	6.11.2	Otvorenie a zatvorenie krytu filtra .....	36
6.2	Prvé kroky .....	25	6.11.3	Vloženie a výmena filtračného vrečka Premium.....	37
6.2.1	Otvorenie a zatvorenie otočnej rukoväte.....	25	6.11.4	Výber a výmena batérie .....	39
6.2.2	Pripojenie a uvoľnenie prídavného zariadenia .....	26	6.11.5	Výber, vyčistenie a vloženie ochranného filtra motora .....	39
6.2.3	Parkovacia poloha .....	26	6.11.6	Výmena osviežovača vzduchu..	41
6.3	Nabíjanie .....	27	6.12	Technické údaje.....	42
6.3.1	Pred prvým nabíjaním .....	27	6.12.1	Tyčový akumulátorový vysávač .....	42
6.3.2	Nabíjanie pomocou rôznych nabíjačiek .....	27	6.12.2	Nabíjačka.....	43
6.3.3	Nabíjanie pomocou nabíjačky	28	<b>7</b>	<b>Automatická elektrická kefa Kobold EB7.....</b>	<b>44</b>
6.3.4	Nabíjanie samostatnej batérie pomocou nabíjačky .....	28	7.1	Prehľad výrobku.....	44
6.4	Indikátory na displeji.....	29	7.2	Vhodnosť pre rôzne typy podláh .....	45
6.4.1	Indikátor nabíjania .....	29	7.3	Obsluha .....	46
6.4.2	Indikátory systému a výkonu ..	29	7.3.1	Výber úrovne výkonu .....	46
6.5	Obsluha .....	30			
6.5.1	Zapnutie a vypnutie.....	30			
6.5.2	Výber úrovne výkonu .....	31			

7.3.2	Prehľad úrovni výkonu a režimu kefy.....	46	8.6.3	Odporúčania pre stupne navlhčovania.....	60
7.3.3	Aktivovať Turbo klapku .....	47	8.6.4	Používanie nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie.....	61
7.3.4	Vlastné nastavenie čistenia.....	47	8.6.5	Výmena čistiacej utierky.....	62
7.3.5	Parkovacia poloha.....	48	8.6.6	Skladovanie.....	62
7.3.6	Vysávanie .....	48	8.6.7	Pranie čistiacej utierky .....	62
7.3.7	Pokyny k používaniu.....	48	8.7	Údržba .....	63
7.4	Údržba .....	48	8.7.1	Náhradné diely a spotrebný materiál .....	63
7.4.1	Náhradné diely a spotrebný materiál .....	49	8.7.2	Demontáž rámu s tesniacou chlopňou .....	63
7.4.2	Kontrola a čistenie.....	49	8.7.3	Montáž rámu s tesniacou chlopňou .....	64
7.4.3	Ako vymeniť valcové kefy.....	50	8.7.4	Vyčistenie nádržky .....	64
7.4.4	Výmena zadnej tesniacej chlopne.....	51	8.8	Technické údaje.....	64
7.5	Technické údaje.....	51			
<b>8</b>	<b>Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7 .....</b>	<b>52</b>	<b>9</b>	<b>Nadstavec na tvrdé podlahy Kobold HD7 .....</b>	<b>65</b>
8.1	Prehľad výrobku .....	52	9.1	Prehľad výrobku.....	65
8.2	Vhodnosť čistiacich utierok pre rôzne druhy podláh.....	53	9.2	Vhodnosť pre rôzne typy podláh .....	66
8.3	Čistiace utierky .....	54	9.3	Obsluha .....	67
8.4	Koboclean .....	54	9.3.1	Vysunutie tesniacej chlopne ....	67
8.5	Príprava na prevádzku .....	55	9.3.2	Výber úrovne výkonu.....	67
8.5.1	Parkovacia poloha.....	55	9.3.3	Prehľad úrovni výkonu .....	68
8.5.2	Uvoľnenie rámu nosiča utierky	56	9.3.4	Vysávanie tvrdých podláh .....	68
8.5.3	Upevnenie čistiacej utierky na ráme nosiča utierky .....	56	9.4	Údržba .....	68
8.5.4	Vybratie, naplnenie a vloženie nádržky.....	57	9.4.1	Náhradné diely a spotrebný materiál .....	69
8.5.5	Vloženie rámu nosiča utierky..	58	9.4.2	Odstránenie upchatia.....	69
8.6	Obsluha .....	58	9.4.3	Výmena dosky so štetinami.....	69
8.6.1	Výber úrovne zvlhčovania .....	58	9.5	Technické údaje.....	70
8.6.2	Prehľad úrovni zvlhčovania.....	59	<b>10</b>	<b>Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7 so súpravou na čistenie matracov MP7/MR7 .....</b>	<b>71</b>

10.1	Prehľad výrobku .....	71	12.2	Uvoľnenie príslušenstva .....	85
10.2	Obsluha .....	72	12.3	Popruh na vysávaciu hadicu Kobold SG7 .....	86
10.2.1	Prehľad úrovni výkonu a režimu Lavenia .....	72	<b>13</b>	<b>Odstraňovanie porúch .....</b>	<b>87</b>
10.2.2	Čistenie čalúnenia .....	72	13.1	Odstraňovanie porúch podľa chybových kódov .....	87
10.2.3	Vysávanie plôch .....	73	13.2	Odstraňovanie porúch podľa opisu danej poruchy .....	91
10.2.4	Vysávanie medzier .....	73	<b>14</b>	<b>Záruka .....</b>	<b>100</b>
10.2.5	Čistenie matracov .....	73	<b>15</b>	<b>Likvidácia .....</b>	<b>100</b>
10.3	Údržba .....	76	15.1	Likvidácia prístroja .....	100
10.3.1	Náhradné diely a spotrebný materiál .....	76	15.2	Likvidácia batérií .....	101
10.3.2	Údržba elektrickej kefy na čalúnenie .....	76	15.3	Likvidácia filtračných vreciek Premium .....	101
10.3.3	Čistenie nadstavca na tepovanie matracov .....	77	15.4	Likvidácia obalov .....	101
10.3.4	Čistenie nadstavca na vysávanie matracov .....	78	<b>16</b>	<b>Servis .....</b>	<b>101</b>
10.4	Technické údaje .....	78	<b>17</b>	<b>Výrobca .....</b>	<b>101</b>
<b>11</b>	<b>Duálna nabíjačka Kobold PC7 .....</b>	<b>79</b>	<b>18</b>	<b>Vyhlasenie o zhode .....</b>	<b>102</b>
11.1	Prehľad výrobku .....	79			
11.2	Montáž sieťového kábla .....	80			
11.3	Montáž na stenu .....	80			
11.3.1	Výber miesta na zavesenie .....	80			
11.4	Nabíjanie pomocou duálnej nabíjačky .....	81			
11.4.1	Prvé nabíjanie pomocou duálnej nabíjačky .....	81			
11.4.2	Nabíjanie tyčového akumulátorového vysávača pomocou duálnej nabíjačky .....	81			
11.4.3	Nabíjanie samostatnej batérie pomocou duálnej nabíjačky .....	82			
11.5	Technické údaje .....	83			
<b>12</b>	<b>Príslušenstvo Kobold .....</b>	<b>84</b>			
12.1	Sortiment nadstavcov .....	84			



# 1 Pred prvým použitím

Srdečne vám blahoželáme k zakúpeniu vášho nového prístroja Kobold.

1. Pred prvým použitím prístroja alebo príslušenstva si pozorne prečítajte návod na použitie.
2. Dodržiavajte pokyny na použitie uvedené v nasledujúcich kapitolách.

## 2 Prehľad výrobku

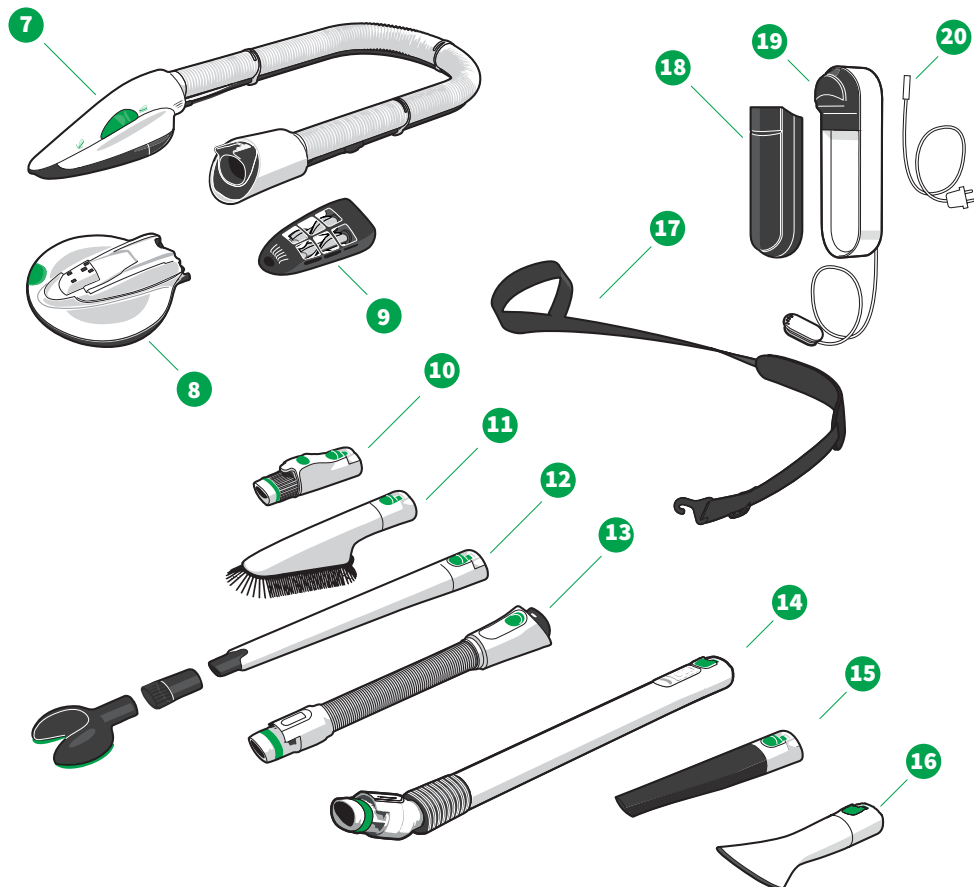
### 2.1 Akumulátorové vysávače a nadstavce Prehľad produktu



#### Prehľad akumulátorového tyčového vysávača Kobold VK7, prídavných nadstavcov a príslušenstva.

1 Tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7	4 Nadstavec na tvrdé podlahy Kobold HD7
2 Automatická elektrická kefa Kobold EB7	5 Nabíjačka Kobold SC7
3 Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7	6 Nabíjací adaptér na náhradnú batériu Kobold CA7

Typ a rozsah dodávaného príslušenstva sa môže líšiť. Príslušenstvo je možné zakúpiť samostatne. Obrázky v tomto návode na použitie sú určené na ilustráciu funkcií zariadenia a jeho príslušenstva. Zobrazené ilustrácie sa môžu líšiť od skutočného produktu s ohľadom na detaily a proporcie. Obrázky zástrčiek sú len ilustračné. Skutočný produkt sa môže líšiť v závislosti od krajiny.



### Prehľad akumulátorového tyčového vysávača Kobold VK7, prídavných nastavcov a príslušenstva.

7 Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7

14 Teleskopická trubica Kobold TR7

8 Nadstavec na čistenie matracov Kobold MP7

15 Nadstavec do auta Kobold CD7

9 Nadstavec na vysávanie matracov Kobold MR7

16 Nadstavec na textílie Kobold TD7

10 Adaptér na príslušenstvo Kobold AD7

17 Popruh na vysávaciu hadicu Kobold SG7

11 Flexi nastavec Kobold FD7

18 Batéria Kobold BY7

12 Variabilná trubica s nastavcami Kobold VD7

19 Duálna nabíjačka Kobold PC7

13 Flexi hadica Kobold SB7

20 Kobold Sieťový napájací kábel pre duálna nabíjačku Kobold PC7

### 3 Stanovené použitie

Tento dokument si odložte pre prípad neskoršieho použitia. Je dôležitou súčasťou prístroja a musí byť priložený k výrobku v prípade, že ho preneháivate iným osobám.

Prístroj a príslušenstvo používajte iba tak, ako je stanovené, aby ste neohrozili seba alebo tretie osoby, a aby ste sa vyhli poškodeniu prístroja a iných materiálnych hodnôt.

Prístroj nie je určený na používanie, čistenie a udržiavanie deťmi mladšími ako 8 rokov. Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí od 8 rokov) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo pokiaľ neboli touto osobou poučený o bezpečnom používaní prístroja a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá a riziká.

Deti sa nesmú hrať s prístrojom ani s nabíjacím zariadením (vrátane sieťového kábla a nabíjacej zástrčky).

Deti od 8 rokov nesmú vykonávať čistenie a údržbu prístroja bez dozoru.

Akékoľvek iné ako určené použitie je zakázané. Výrobca neručí za škody, ktoré takýmto používaním vzniknú. V prípade technických úprav výrobku dochádza k strate akýchkoľvek nárokov z titulu záruky/ručenia za chyby výrobku. Povinnosť výrobcu z ručenia za chyby výrobku/alebo predajcu z ručenia za vecné chyby zaniká v prípade vykonania technických zmien na výrobku.

Pri všetkých prácach na prístroji je potrebné venovať pozornosť všetkým príslušným dokumentom ako aj indikácii prístroja. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.

Prístroj spĺňa bezpečnostné požiadavky krajiny, v ktorej je distribuovaný prostredníctvom autorizovanej organizácie spoločnosti Vorwerk. V prípade použitia prístroja v inej krajine nie je možné zaručiť dodržanie miestnych bezpečnostných štandardov tejto krajiny. Spoločnosť Vorwerk preto nijako nezodpovedá za takto vzniknuté bezpečnostné riziká pre používateľa.

#### **Tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7**

Tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7 je určený výlučne na odstraňovanie nečistôt v domácnostiach a je vhodný len na použitie v interiéri. Sem patrí aj bežné použitie v domácnostiach, v obchodoch, kanceláriách a podobných pracovných prostrediach, v poľnohospodárstvách, u zákazníkov v hoteloch, motelloch, penziónoch a iných podobných obytných prostrediach. Tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7 sa môže používať len s vhodným príslušenstvom Kobold .

<b>Automatická elektrická kefa Kobold EB7</b>	Automatickú elektrickú kefu Kobold EB7 používajte výlučne na čistenie podláh a kobercov v domácnosti. Automatická elektrická kefa Kobold EB7 sa môže používať len v kombinácii s tyčovým akumulátorovým vysávačom Kobold VK7. Automatická elektrická kefa Kobold EB7 je určená na použitie na rôznych <b>typoch podláh</b> [► 23]. Automatickou elektrickou kefou sa nikdy nesmú čistiť nasledujúce typy kobercov a podlahových krytín. Srst', flokati, neutesnené korkové podlahy, netesnené podlahy z mäkkého dreva, belgická žula, podlahy z prírodného kameňa náchylné na poškodenie, drsné betónové podlahy (napr. vymývaný betón)
<b>Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7</b>	Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7 používajte výlučne na čistenie tvrdých podláh v domácnosti. Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie sa môže používať len v kombinácii s tyčovým akumulátorovým vysávačom Kobold VK7. Je určený na čistenie rôznych druhov <b>tvrdých podláh</b> [► 53].  Je vhodný na čistenie podláh, ktoré sa podľa informácií výrobcu môžu čistiť namokro. Nasledovné podlahové krytiny sa v žiadnom prípade nesmú čistiť namokro: neošetrené korkové podlahy, neošetrené podlahy z dlaždíc, neošetrené podlahy z mäkkého dreva.
<b>Nadstavec na tvrdé podlahy Kobold HD7</b>	Nadstavec na tvrdé podlahy Kobold HD7 používajte výlučne na čistenie tvrdých podláh v domácnosti. Nadstavec na tvrdé podlahy Kobold HD7 sa môže používať len v kombinácii s tyčovým akumulátorovým vysávačom Kobold VK7. Je určený na použitie na tvrdých podlahách uvedených v tabuľke <b>vhodné na použitie na rôznych typoch podláh</b> [► 66].
<b>Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7</b>	Elektrickú kefu na čalúnenie Kobold PB7 používajte len na čistenie v domácnosti. Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7 sa môže používať len v kombinácii s tyčovým akumulátorovým vysávačom Kobold VK7. Je určená len na čistenie čalúneného nábytku.
<b>Súprava na čistenie matracov Kobold MP7/MR7</b>	Súprava na čistenie matracov Kobold MP7/MR7 sa môže používať len v kombinácii s tyčovým akumulátorovým vysávačom Kobold VK7 a elektrickou kefou na čalúnenie Kobold PB7. Je určená len na čistenie matracov. Nie je vhodná na čalúnený nábytok.
<b>Príslušenstvo Kobold</b>	Vysúvateľná flexi hadica Kobold SB7, flexi nadstavec Kobold FD7, variabilná trubica s nadstavcami Kobold VD7, teleskopická trubica Kobold TR7, nadstavec do auta Kobold CD7, nadstavec na textilie Kobold TD7 ako aj popruh na vysávaciu hadicu Kobold SG7 a adaptér na príslušenstvo Kobold AD7 sa môžu používať len v kombinácii s tyčovým akumulátorovým vysávačom Kobold VK7. Príslušenstvo je vhodné na rôzne typy podlahového čistenia. Popruh na vysávaciu hadicu je určený len pre dospelých. Pri každom čistení podlahy musíte tyčový akumulátorový vysávač bezpečne držať alebo ho mať riadne položený na podlahe.

- Duálna nabíjačka Kobold PC7** Duálna nabíjačka Kobold PC7 sa môže používať len so systémom Kobold VK7. Duálna nabíjačka Kobold PC7 je určená na tyčového akumulátorového vysávača Kobold VK7 a ďalšej batérie Kobold VK7. Duálna nabíjačka Kobold PC7 sa nesmie skladovať ani prevádzkovať v exteriéri a musí byť chránená pred vlhkosťou.
- Nabíjačka Kobold SC7** Nabíjačka Kobold SC7 sa môže používať len so systémom Kobold VK7. Nabíjačka Kobold SC7 je určená na nabíjanie tyčového akumulátorového vysávača Kobold VK7. Pomocou nabíjacieho adaptéra na náhradnú batériu Kobold CA7 je možné nabíjať samostatnú batériu. Nabíjačka Kobold SC7 sa nesmie skladovať ani prevádzkovať v exteriéri a musí byť chránená pred vlhkosťou.

## 4 Pre vašu bezpečnosť

Vlastnosťou všetkých výrobkov spoločnosti Vorwerk je maximálna bezpečnosť. Bezpečnosť výrobku však možno zaručiť len vtedy, ak budete prístroj používať v súlade so stanoveným používaním a dodržiavať výstražné upozornenia.

### 4.1 Nebezpečenstvá a bezpečnostné pokyny



#### VÝSTRAHA

**Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!**

**Ak nebudete používať prístroj v súlade so stanoveným používaním, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**

- Nezasúvajte do elektrických kontaktov ostré predmety.
- Nevykonávajte na elektrických kontaktoch žiadne zmeny.

**Nebezpečenstvo vzniku požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom!**

**Neodborne vykonaná oprava prístroja a príslušnej nabíjačky alebo nabíjacieho zariadenia môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.**

- Nikdy neopravujte prístroj svojpomocne.
- Opravy elektrických zariadení môže vykonávať len zákaznícky servis Vorwerk, spoločnosťou Vorwerk autorizovaná opravovňa alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo ohrozeniam.
- Chybné diely sa smú vymeniť len za originálne náhradné diely, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- V prípade vzniknutých poškodení na prístroji kontaktujte zákaznícky servis spoločnosti Vorwerk.
- Nabíjačku alebo nabíjacie zariadenie pripájajte len do riadne nainštalovanej zásuvky, ktorej inštaláciu vykonal odborník.
- Nikdy sa nepokúšajte otvoriť nabíjačku a svojpomocne ju opraviť. Nabíjačka vo vnútri obsahuje diely, ktoré vedú napätie, a nemôžete na nej vykonávať údržbu.

**Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!**

**Čistenie, keď je nabíjacie zariadenie stále v zásuvke, môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.**

- Pred akýmkoľvek čistením odpojte nabíjačku alebo sieťový kábel nabíjacieho zariadenia zo zásuvky.

**Nebezpečenstvo vzniku požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom!**

**Ak s prístrojom budete prechádzať po odkrytých kábloch, môže to mať za následok úraz elektrickým prúdom.**

- Nikdy neprechádzajte prístrojom cez káble, ktoré sú položené na zemi.

**Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!**

**Sieťový kábel sa môže poškodiť tahaním.**

- Sieťovú zástrčku nikdy nevyťahujte zo zásuvky za sieťový kábel, ale za sieťovú zástrčku.
- Nabíjacie zariadenia nikdy neprenášajte za sieťový kábel.

**Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!**

**V prípade, že voda zasiahne diely pod prúdom, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**

- Nabíjačku a nabíjacie zariadenie nikdy nečistite vodou, tekutými čistiacimi prostriedkami ani vlhkom čistiacou handričkou.
- Nikdy nepoužívajte nabíjačku a nabíjacie zariadenie vo vlhkom prostredí.
- Nabíjačku a nabíjacie zariadenie nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Nikdy nelejte vodu na nabíjačku a nabíjacie zariadenie.
- Nedržte nabíjačku a nabíjacie zariadenie pod tečúcou vodou.
- Nemanipulujte s nabíjačkou a nabíjajúcim zariadením mokrymi rukami.

**Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!**

**Pri vŕtaní montážnych otvorov do steny hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.**

- Pri vŕtaní (najmä v blízkosti elektrickej zásuvky alebo vypínača svetla) si dávajte veľký pozor, aby ste nevŕtali priamo do elektrického vedenia.

**Nebezpečenstvo výbuchu!**

**Nesprávna manipulácia s batériou alebo prístrojom môže spôsobiť výbuch.**

- Používajte len originálne batérie značky Vorwerk určené pre váš prístroj.
- Batériu sa nikdy nepokúšajte otvárať, opravovať ani upravovať. Chybné batérie sa musia vymeniť za nové originálne batérie značky Vorwerk.
- Ak je batéria poškodená, nepoužívajte ju.

**Nebezpečenstvo výbuchu!**

**Neodborné používanie čistiacich prostriedkov v nastavci 2v1 na mokré a suché čistenie môže viesť k nebezpečným reakciám.**

- Nepoužívajte čistiace prostriedky na báze oleja, dráždivých látok, rozpúšťadiel, chlôru, zápalných alebo horľavých látok.
- Neplňte tieto čistiace prostriedky do nádržky nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie.
- Nikdy vzájomne nezmiešavajte rôzne čistiace a ošetrovacie prostriedky.



### **Nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru!**

**Prístroj môže začať horieť, ak ho vystavíte vysokým teplotám, ak prikryjete napájací zdroj alebo ak ho nebudete používať podľa stanoveného používania.**

- Prístroj a všetko príslušenstvo (predovšetkým batéria) nesmú byť nikdy vystavené otvorenému ohňu alebo externým zdrojom tepla.
- Prestaňte používať prístroj a všetko príslušenstvo (najmä batérie), ak spadli na zem sú očividne poškodené alebo vykazujú poruchu.
- V žiadnom prípade batériu neskratujte, napríklad kovovými predmetmi, ktoré sa opierajú o póly batérie.
- Uistite sa, že napájací zdroj nie je zakrytý.

### **Nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru!**

**Nabíjanie nenabíjateľných batérií môže spôsobiť požiar alebo výbuch!**

- Používajte iba originálnu batériu Vorwerk vhodnú pre váš prístroj.

### **Nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru!**

**Ak do vnútornej časti prístroja vniknú horľavé alebo ľahko zápalné látky, môže to viesť k vzniku požiaru alebo výbuchu.**

- Nevysávajújte horúci popol alebo tlejúce ohorky cigariet.
- Nevysávajújte žiadne výbušné alebo ľahko zápalné látky.

### **Nebezpečenstvo vzniku požiaru!**

**Používanie nevhodnej nabíjačky môže poškodiť batériu a spôsobiť požiar.**

- Tyčový akumulátorový vysávač používajte len s originálnym príslušenstvom Kobold .

### **Nebezpečenstvo vzniku požiaru!**

**Ak sa do batérie dostane voda, môže spôsobiť požiar.**

- Batériu nikdy nečistite vodou, tekutými čistiacimi prostriedkami ani vlhkou čistiacou handričkou.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu vody alebo iných kvapalín.

### **Nebezpečenstvo vzniku požiaru!**

**Tyčový akumulátorový vysávač Kobold a jeho príslušenstvo nie sú kompatibilné s vysávačmi značky Vorwerk, ktoré používajú sieťové napätie, a ich príslušenstvom.**

- Nikdy sa nepokúšajte prevádzkovať tyčový akumulátorový vysávač alebo jeho príslušenstvo s radom vysávačov na sieťové napätie, ako aj ich elektricky napájané príslušenstvo.

### **Nebezpečenstvo vzniku požiaru!**

**Hrubé nečistoty na kontaktoch môžu byť vodivé a viesť ku skratu. Skrat môže spôsobiť požiar.**

- Odpojte nabíjačku od zdroja napájania a očistite nabíjaciu zástrčku suchou alebo v prípade potreby mierne navlhčenou handričkou

### **Nebezpečenstvo vzniku požiaru!**

**Neúmyselné spustenie alebo aktivácia prístroja alebo batérie počas prepravy môže mať za následok vznik tepla alebo dokonca požiaru.**

- Na zabezpečenie bezpečnej prepravy postupujte podľa pokynov v návode.

### **Nebezpečenstvo udusení!**

**Drobné predmety môžu vniknúť do dýchacích ciest a spôsobiť udusenie.**

- Pravidelne kontrolujte, či je šev na zelenom nosiči na čistiace utierky nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie v bezchybnom stave, a ak sa zelený nosič uvoľní, vymeňte ho.
- Udržujte malé diely ako osviežovače vzduchu mimo dosahu detí.

### **Nebezpečenstvo popálenia!**

**Môžete sa popáliť horúcou alebo vriacou vodou.**

- Nenalievajte do nádržky čističa na tvrdé podlahy horúcu alebo vriacu vodu.



## **VAROVANIE**

### **Nebezpečenstvo popálenia!**

**Ak sa do nabíjacej zástrčky dostane voda, môže sa zahrievať.**

- Nabíjaciu zástrčku nikdy nečistite vodou, tekutými čistiacimi prostriedkami ani vlhkou čistiacou handričkou.

### **Nebezpečenstvo zranenia podtlakom!**

**Prisatie kože alebo vlasov môže viesť k zraneniam.**

- Nikdy sa nepokúšajte prisatť časti tela alebo vlasy.
- Nevysávajte v blízkosti detí alebo domácich zvierat.

### **Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!**

**Mohli by ste sa poraniť na pohyblivých dieloch (napr. rotujúcich kefách alebo výklopnej doske nosiča utierky).**

- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesaňajte na pohyblivé diely.
- Nepoužívajte elektrickú kefu na čalúnenie bez nadstavca.
- Počas prevádzky elektrickej kefy na čalúnenie neodstraňujte nadstavce na čistenie matracov.

**Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!**

**Sacia hlavica nadstavca na tvrdé podlahy sa pomocou pružiny vráti do pôvodnej polohy a môže vás poraniť.**

- Nepribližujte sa k otočenej sacej hlavici.
- Najmä keď je doska so štetinami odstránená, neotáčajte nadstavec na tvrdé podlahy silou cez koncový doraz.

**Nebezpečenstvo poranenia a pádu!**

**Ak sa o tyčový akumulátorový vysávač príliš opierate, môžete spadnúť.**

- Odstavte prístroj s prídavným zariadením v parkovacej polohe len na vodorovnej ploche.
- Nikdy sa neopierajte o prístroj.
- Nestúpajte nikdy na prídavné zariadenia.

**Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku prevádzky bez dozoru!**

**Prístroj bez riadneho dozoru by mohol spôsobiť zranenie ostatných.**

- Predtým, ako prístroj ponecháte bez dozoru, vypnite ho pomocou tlačidla ZAP/VYP na tyčovom akumulátorovom vysávači.

**Nebezpečenstvo poranenia pokožky a očí!**

**Vytečené batérie môžu spôsobiť poranenia.**

- Nedotýkajte sa vytekajúcich batérií bez ochrany pokožky a očí.
- Vytečené akumulátory sa nesmú dostať do kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami.
- V prípade náhodného kontaktu si umyte ruky a vypláchnite oči alebo sliznice čistou vodou.
- Ak ťažkosti neustúpia, vyhľadajte lekára.
- Oblečenie a textílie, ktoré prišli do kontaktu s vytečenou kvapalinou z batérie, okamžite dôkladne vyperte alebo zlikvidujte.

**Nebezpečenstvo poranenia na ostrých úlomkoch plastu!**

**Úlomky plastu môžu mať ostré hrany a môžete sa na nich poraniť.**

- Nepoužívajte prístroj vtedy, keď boli plastové diely poškodené pádmi alebo nárazmi.
- Dávajte si pozor na ostré úlomky.

## **Pozor!**

### **Nebezpečenstvo poranenia vymrštením vysávaného materiálu!**

#### **Môžete sa zraniť vymršteným vysávaným materiálom.**

- Vyhnite sa prudkému priloženiu prídavného zariadenia k hrubému voľnému materiálu (napr. črepiny), obzvlášť vo výške očí.
- Nepribližujte sa prídavným zariadením po bokoch k hrubému voľnému materiálu (napr. črepiny).
- Skôr, ako prídavné zariadenie zdvihnete, vypnite ho.
- Nepoužívajte nastavac 2v1 na mokré a suché čistenie v úrovni očí (napr. na schodoch alebo podstavcoch).

### **Nebezpečenstvo zranenia!**

#### **Čistič na tvrdé podlahy je určený na použitie na podlahách. Ak prístroj používate na čistenie stropov alebo stien, môže sa uvoľniť z vysávača a padnúť na užívateľa.**

- Čistič na tvrdé podlahy používajte len na čistenie vodorovných plôch.
- Nikdy nepoužívajte čistič na tvrdé podlahy vo zvislej polohe alebo nad hlavou.

### **Strata vhodnosti pre alergikov a riziko poškodenia v dôsledku nesprávneho používania!**

#### **Nevhodný alebo poškodený filtračný materiál nezachytáva jemné alergénne častice.**

- Pri používaní tohto prístroja používajte len originálne výrobky Kobold určené na stanovené používanie.
- Nepoužívajte opakovane už použité filtračné vrecká Kobold Premium.
- Prístroj používajte len s vloženým originálnym filtračným vreckom Kobold Premium.



## **UPOZORNENIE**

### **Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku nesprávneho používania!**

#### **Ak sa prístroj nenachádza v bezchybnom stave, môže dôjsť k jeho poškodeniu.**

- Pri používaní tohto prístroja používajte len príslušné originálne výrobky značky Vorwerk.
- Nepoužívajte prístroj, ak prístroj alebo kábel sieťového adaptéra je poškodený alebo ak prístroj nie je kompletne zostavený.

**Nebezpečenstvo  
poškodenia  
nesprávnym  
používaním!**

**Nesprávne používanie nabíjacieho zariadenia môže spôsobiť poškodenie prístroja.**

- Na nabíjanie prístroja používajte iba originálnu nabíjačku alebo nabíjacie zariadenie vrátane sieťového kábla značky Vorwerk určené pre tento výrobok.
- Nabíjačku alebo nabíjacie zariadenie používajte len pri striedavom napätí a frekvencii siete, ktoré sú uvedené na typovom štítku.

**Nebezpečenstvo  
poškodenia  
nesprávnym  
používaním!**

**Nesprávne používanie prístroja môže spôsobiť jeho poškodenie.**

- Počas používania v žiadnom prípade neblokujte výstupy vzduchu. Udržujte prístroj bez nečistôt, ktoré znižujú prietok vzduchu.

**Nebezpečenstvo  
poškodenia  
akumulátora!**

**V prípade nesprávneho používania akumulátora hrozí poškodenie akumulátora.**

- Najmenej raz ročne prístroj úplne nabite, aby ste zabránili úplnému a tým skráteniu životnosti batérie.

**Nebezpečenstvo  
poškodenia  
akumulátora!**

**Extrémne vysoké alebo nízke teploty skracujú dobu nabíjania a/alebo môžu spôsobiť poškodenie akumulátorov.**

- Nevystavujte prístroj ohňu, vysokým teplotám alebo priamemu slnečnému žiareniu.
- Neumiestňujte prístroj do blízkosti zdroja tepla (sporák, ohrievač alebo horúci radiátor).
- Prístroj nabíjajte a používajte pri teplotách v rozmedzí od 5 °C až 35 °C.
- Prístroj skladujte pri teplotách v rozmedzí od 5 °C až 35 °C.

**Nebezpečenstvo  
poškodenia prístroja!**

**Vlhkosť vo vnútri prístroja môže spôsobiť jeho poškodenie.**

- Nevysávajte kvapaliny alebo vlhké nečistoty.
- Nevysávajte vlhké rohožky alebo koberce.
- Nikdy nepoužívajte prístroj vo vlhkom prostredí (v mokrej kúpeľni, v exteriéri atď.) alebo na miestach, kde by prístroj mohol prísť do kontaktu s kvapalinami.
- Nikdy na prístroj nelejte vodu ani ho nedržte pod tečúcou vodou. Prístroj nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Neskladujte prístroj v exteriéri.
- Uchovávajte prístroj tak, aby bol chránený pred vlhkosťou.

**Riziko poškodenia v dôsledku nesprávneho čistenia!**

**Nesprávne čistenie môže prístroj poškodiť.**

- Prístroj nikdy nečistite vodou, tekutými čistiacimi prostriedkami ani vlhkou čistiacou handričkou.
- Nikdy nečistite valcovú kefu namokro. V prípade potreby použite suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Valcová kefa nie je odolná voči vode ani vhodná na umývanie v umývačke riadu.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte abrazívne špongie a prostriedky ani agresívne kvapaliny, napr. benzín alebo acetón.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte dezinfekčné prostriedky.

**Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym používaním!**

**Ak sa vo filtračnej komore nachádza vlhkosť, môže dôjsť k poškodeniu prístroja.**

- Ak je filtračná komora vlhká, pred ďalším použitím ju vysušte.
- Vymeňte filtračné vrečko Premium a vysušte ochranný filter motora.

**Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym používaním!**

**Nesprávne vysušený ochranný filter motora môže spôsobiť poškodenie.**

- Pred opätovným vložením vlhkého ochranného filtra motora ho nechajte 24 hodín vysušiť na teple.

**Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym používaním!**

**Ak sa prístroj nenachádza v bezchybnom stave, môže dôjsť k jeho poškodeniu.**

- Prístroj používajte len s vloženým ochranným filtrom motora.

**Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym používaním!**

**Neodborné používanie prístroja môže viesť k poškodeniu podlahy.**

- Nepoužívajte elektricky poháňané prídavné zariadenia dlhodobo na jednom mieste.
- Aby ste predišli poškodeniu podlahy, čistite tvrdé podlahy a podlahy s kobercami, ktoré sú náchylné na poškodenie pomocou automatickej elektrickej kefy len pri nízkych otáčkach valcovej kefy alebo s deaktivovanými valcovými kefami.
- Nepohybujte elektrickou kefou priečne po podlahe. Môže to spôsobiť neodstrániteľné stopy na podlahe.
- Vyhnite sa vysávaniu voľných vlákien z kobercov/nitiek alebo deaktivujte valcové kefy.
- Dbajte, prosím, aj na pokyny pre čistenie a údržbu od výrobcu podlahy.

### **Vecné škody v dôsledku nesprávneho skladovania!**

#### **Trvalá vlhkosť v alebo na prístroji môže poškodiť prístroj.**

- V nastavci 2v1 na mokré a suché čistenie, ktorý odkladáte, nenechajte nikdy vlhkú čistiacu utierku.
- Pri skladovaní nenechávajte v prístroji nikdy nádržku so zvyškami kvapaliny.
- Po každom použití nádržku úplne vyprázdňte.

### **Vecné škody v dôsledku neodbornej montáže nádržky!**

#### **Neodborná manipulácia s nádržkou nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie môže viesť k poškodeniam.**

- Vyhnite sa vkladaniu alebo vyberaniu nádržky násilím.

### **Nebezpečenstvo poškodenia podlahy!**

#### **Neodborné používanie nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie môže viesť k poškodeniu podlahy.**

- Nikdy nepoužívajte nastavec 2v1 na mokré a suché čistenie bez čistiacej utierky.
- Na jednom mieste nepracujte dlhšie ako 10 sekúnd.
- Nastavec 2v1 na mokré a suché čistenie nenechávajte nikdy s mokrou utierkou stáť na jednom mieste dlhšie ako 30 sekúnd, pretože môže dôjsť k poškodeniu podláh.
- Nikdy nenavlhčujte čistiacu utierku ručne. Čistiaca utierka sa musí navlhčiť len cez nastavec 2v1 na mokré a suché čistenie, inak môže byť príliš mokrá.
- V prípade podláh náchylných na poškodenie ako sú trvalo nezapečatené podlahy (olejovaný korok, olejované parkety, upravovaná, olejovaná kamenina) odporúča spoločnosť Vorwerk prístroj najprv vyskúšať na nie dobre viditeľnom mieste, aby sa predišlo poškodeniu podlahy.
- Podlahy, ktoré sú obzvlášť citlivé na vlhkosť, utrite následne suchou čistiacou utierkou Parkett alebo Dry a prejdite ich vysávačom, ak je podlaha ešte príliš vlhká.
- Ak sa nastavec 2v1 na mokré a suché čistenie zachytí alebo zasekne o predmet, okamžite ho vypnite, aby ste predišli poškodeniu.

### **Materiálne škody v dôsledku použitia nesprávnych čistiacich prostriedkov!**

#### **Nesprávne používanie čistiacich prostriedkov pri práci s nastavcom 2v1 na mokré a suché čistenie môže spôsobiť poškodenie.**

- Používajte výlučne originálne Kobold čistiace prostriedky.
- Nikdy nepoužívajte kyslé čistiace prostriedky (napr. octový čistiaci prostriedok) alebo vysoko alkalické čistiace prostriedky (napr. chlórové bielidlo).

## **Poškodenie podlahy ostrými predmetmi!**

**Častice s ostrými hranami zachytené pod čistiacou utierkou nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie môžu spôsobiť poškodenie podlahy.**

- Pred zapnutím sa ubezpečte, že sa pod čistiacou utierkou nenachádzajú žiadne malé kamienky, granulát (napr. mačacia podstielka) alebo iné špicaté alebo ostré predmety.

## **Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym zvlhčením!**

**Navlhčenie čistiacej utierky na suché čistenie môže spôsobiť poškodenie prístroja.**

- Ak používate čistiacu utierku Dry, nezvlhčujte ju.

## **Vecné škody v dôsledku neodbornej montáže rámu nosiča utierky!**

**Neodborná manipulácia s rámom nosiča utierky nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie môže viesť k poškodeniam.**

- Pri upevňovaní utierky na rám nosiča utierky dbajte vždy na to, aby ste utierku pripevnili rovno. Bezpodmienečne sa vyhnite príliš šikmej polohe čistiacej utierky voči rámu nosiča utierky.
- Vyhnite sa vkladaniu a vyberaniu rámu nosiča utierky násilím.

## **Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku neznášanlivosti čistiaceho prostriedku Lavenia!**

**Neodborné používanie čistiaceho prostriedku Lavenia môže viesť k poškodeniu.**

- Pred aplikovaním vyskúšajte stálosť farby voči účinkom čistiaceho prostriedku Lavenia na nie dobre viditeľnom mieste na matraci.

## **Nebezpečensrvo poškodenia matracu!**

**Neodborné používanie súpravy na čistenie matracov môže viesť k poškodeniu matraca.**

- Vyhnite sa dlhšiemu používaniu prístroja (max. 5 sekúnd) na jednom mieste.
- Nikdy nevysávajte matrace pomocou hlavice elektrickej kefy na čalúnený nábytok, ale použite na to výlučne iba nadstavec na vysávanie matracov, aby nedošlo k poškodeniu matraca.
- Čistiaci prostriedok Lavenia a súpravu na čistenie matracov používajte výlučne na čistenie matracov. Súprava na čistenie matracov nie je vhodná na čistenie iných čalúnených materiálov alebo nábytkov a môže spôsobiť poškodenie citlivých materiálov.
- Nadstavec na tepovanie matracov používajte na čistenie matracov len s príslušným popovým kotúčom.
- Nepritláčajte prístroj príliš silno na matrac. Môže tým dôjsť k poškodeniu prístroja alebo matraca.



**Nebezpečenstvo  
poškodenia  
nesprávnym  
používaním!**

**Nevhodné prostriedky na čistenie kobercov môžu prístroj poškodiť.**

- Na čistenie kobercov používajte iba prostriedok Kobosan active a vysávajte ich až po úplnom vyschnutí.

**Nebezpečenstvo  
poškodenia  
nesprávnym  
používaním!**

**Nesprávne používanie sortimentu nadstavcov (Kobold príslušenstva) môže poškodiť povrchy.**

- Nepoužívajte nadstavce na lesklé alebo leštené povrchy.

## 4.2 Štruktúra upozornení

Upozornenia v tomto návode sú zvýraznené bezpečnostnými symbolmi a výstražnými slovami. Symbol a výstražné slovo udávajú závažnosť nebezpečenstva pri danom upozornení.

**Štruktúra upozornení** Upozornenia, ktoré predchádzajú každý úkon, majú nasledujúcu štruktúru:

### VÝSTRAHA



#### Typ a zdroj nebezpečenstva

#### Vysvetlenie typu a zdroja nebezpečenstva/následkov

- Opatrenia na zabránenie nebezpečenstvu

### Význam výstražných slov

VÝSTRAHA	Hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života alebo nebezpečenstvo vážneho zranenia, ak sa tomuto riziku nevyhnete.
VAROVANIE	Hrozí nebezpečenstvo ľahkého zranenia, ak sa tomuto riziku nevyhnete.
UPOZORNENIE	Hrozí poškodenie majetku, ak sa tomuto riziku nevyhnete.

### Význam bezpečnostných symbolov.



Výstražné upozornenie upozorňujúce na závažnosť nebezpečenstva



Upozornenie na možnú škodu na majetku

## 4.3 Povinnosti používateľa

Aby ste zabezpečili bezchybnú prevádzku prístroja a príslušenstva Vorwerk, nezabúdajte:

1. dodržiavať pokyny v návode na použitie a príslušných dokumentoch.
2. Návod uchovávať na mieste, kde ho v prípade potreby ľahko nájdete.
3. Akékoľvek poškodenie prístroja smie opraviť len výrobca.

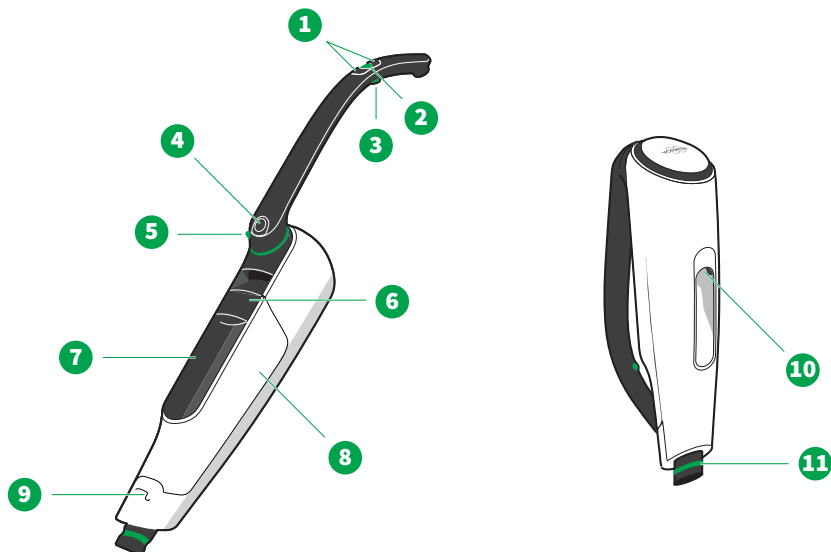
## 5 Vhodnosť pre rôzne typy podláh

Typy kobercov	Kobold EB7	Kobold SP7	Kobold HD7
Slučkové koberce, velúrové koberce	++	-	-
Berberské koberce, koberce s vysokým vlasom, ľahké voľné koberce, hodvábné koberce, sisalové podlahy	+		
Srst'	-		
Flokati	+*		
voľne viazané koberce	+*		
Koberce s dlhými skrútenými vláknamí	+*		
Jóga podložky	+*		
<b>Druh tvrdej podlahy</b>			
Zapečatené/nalakované drevené podlahy (palubovka, parkety)	++	++	++
Olejované/voskované drevené podlahy	+	++	+
Nezapečatené/neošetrené drevené podlahy	-	- **	+
Zapečatené korkové podlahy	++	++	++
Olejované/voskované korkové podlahy	+	- **	+
Nezapečatené/neošetrené korkové podlahy	-	- **	+
Laminát	++	++	++
Elastické podlahy (polyvinylchlorid, pružný vinyl, linoleum)	+	++	++
Kamenné podlahy (mramor, žula, jura, umelý kameň)	+	++	+
Pórovitý/jemný prírodný kameň (bridlica, klinker)	-	+	+
Hlinené podlahy (terakota, klinker, tehliarska hlina)	+	++	+
Keramické glazované dlaždice a gres	++	++	++
Neošetrené podlahy z dlaždíc	-	- **	+
Drsné betónové podlahy (vymývaný betón)	-	-	+

++	mimoriadne vhodné	*	len s deaktivovaným režimom kefy Kobold EB7
+	veľmi vhodné	**	len na čistenie za sucha
-	v žiadnom prípade nie je vhodné		

# 6 Tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7

## 6.1 Prehľad výrobku

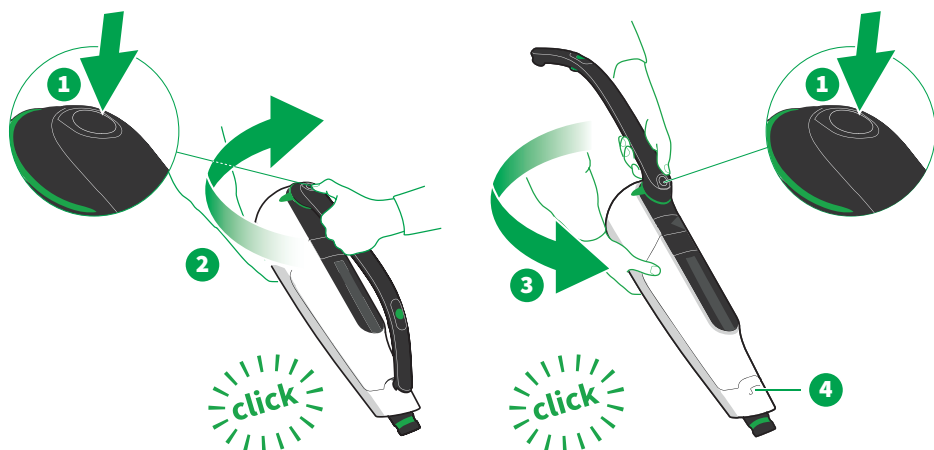


**Prehľad tyčového akumulátorového vysávača Kobold VK7**

1 Tlačidlá +/-	7 Batéria s displejom
2 Tlačidlo ZAP/VYP	8 Kryt filtra
3 Tlačidlo Turbo	9 Zaistenie rukoväte pre otočnú rukoväť
4 Tlačidlo na uvoľnenie otočnej rukoväte	10 Pripojenie na nabíjačku
5 Uvoľnenie prídavného zariadenia na diaľku	11 Pripájacie hrdlo
6 Páčka na uvoľnenie batérie/krytu filtra	

## 6.2 Prvé kroky

### 6.2.1 Otvorenie a zatvorenie otočnej rukoväte



Otočná rukoväť tyčového akumulátorového vysávača je pri dodaní priskrutkovaná.

1. Ak chcete otvoriť otočnú rukoväť, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) na kĺbe tyčového akumulátorového vysávača.
2. Teraz otáčajte otočnou rukoväťou v smere hodinových ručičiek do polohy (2), kým nebudete počuť cvaknutie.
3. Ak chcete otočnú rukoväť znovu naskrutkovať, znovu stlačte uvoľňovacie tlačidlo (1) na kĺbe tyčového akumulátorového vysávača.
4. Teraz otáčajte otočnou rukoväťou proti smeru hodinových ručičiek smerom k (3), kým nebudete počuť cvaknutie.  
⇒ *Otočná rukoväť zapadne do zaistenia pre otočnú rukoväť v prednej časti tyčového akumulátorového vysávača (4).*

Po jej naskrutkovaní môžete tyčový akumulátorový vysávač pohodlne prenášať alebo používať s **popruhom na vysávaciu hadicu** [▶ 86]. Môžete ho napríklad dobre použiť na vysávanie na podlahách, pozrite si **Čistenie čalúnenia** [▶ 72] alebo **Čistenie matracov** [▶ 73] alebo **Sortiment nadstavcov** [▶ 84] (sortiment nadstavcov).

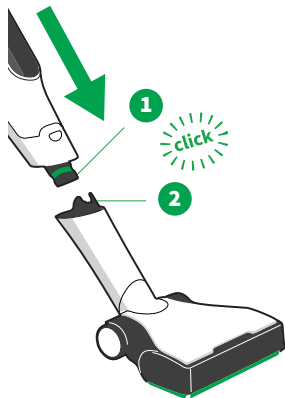
Okrem toho sa dá tyčový akumulátorový vysávač priestorovo úsporne **skladovať** [▶ 33] a **nabíjať** [▶ 27].

## 6.2.2 Pripojenie a uvoľnenie prídavného zariadenia

### Pripojenie prídavného zariadenia

Pripojenie prídavného zariadenia prebieha rovnako pre všetky prídavné zariadenia:

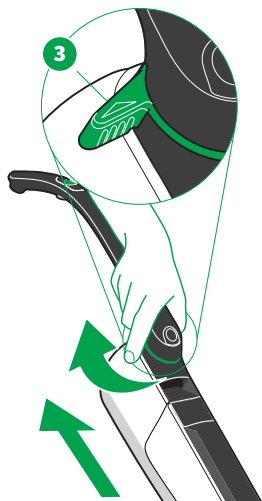
1. Zasuňte pripájacie hrdlo tyčového akumulátorového vysávača (1) do hrdla kĺbu prídavného zariadenia (2).
2. Uistite sa, že pripájacie hrdlo počuteľne zapadne (zacvakne) do hrdla kĺbu.



### Uvoľnenie prídavného zariadenia

1. Ak chcete tyčový akumulátorový vysávač vybrať z prídavného zariadenia, najprv položte tyčový akumulátorový vysávač na podlahu.
2. Uvoľnite prídavné zariadenie v hornej časti otočnej rukoväte pomocou uvoľnenia na diaľku (3) potiahnutím smerom nahor.  
⇒ *Po uvoľnení môžete vybrať tyčový akumulátorový vysávač z prídavného zariadenia.*

Pri vyberaní tyčového akumulátorového vysávača z prídavného zariadenia, opatrne položte na prídavné zariadenie svoju nohu. To uľahčí vybratie tyčového akumulátorového vysávača z prídavného zariadenia.



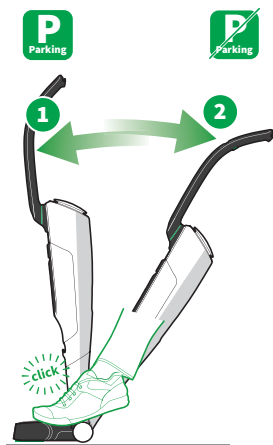
## 6.2.3 Parkovacia poloha

V kombinácii s prídavným zariadením môžete tyčový akumulátorový používať buď v polohe na vysávanie (2), alebo ho môžete odstaviť do parkovacej polohy (1).

Parkovacia poloha slúži na odloženie tyčového akumulátorového vysávača, keď ho nepoužívate. V tejto polohe ho môžete aj na chvíľu odstaviť, ak chcete proces čistenia len prerušiť. V parkovacej polohe stojí zariadenie vzpriamene a stabilne na podlahe.

## Nastavenie a uvoľnenie parkovacej polohy

Tu opísaný postup sa vzťahuje len na **automatickú elektrickú kefu** [▶ 44] a **nadstavec na tvrdé podlahy** [▶ 65]. Ako pri nastavci 2v1 na mokré a suché čistenie nastavíte a uvoľníte parkovaciu polohu sa dozviete v časti **Parkovacia poloha** [▶ 55] (parkovacia poloha).



### Nastavenie parkovacej polohy

Parkovaciu polohu môžete nastaviť len vtedy, keď tyčový akumulátorový vysávač smeruje priamo dopredu.

- Zatlačte tyčový akumulátorový vysávač (1) dopredu.  
⇒ *Tyčový akumulátorový vysávač sa zaistí v parkovacej polohe.*

### Uvoľnenie parkovacej polohy

- Pridržte prídavné zariadenie nohou a potiahnite tyčový akumulátorový vysávač za rukoväť smerom dozadu tak, aby sa počuteľne uvoľnil z parkovacej polohy (2).  
⇒ *Akumulátorový vysávač sa teraz nachádza v polohe na vysávanie.*

## 6.3 Nabíjanie

### 6.3.1 Pred prvým nabíjaním

- Odstráňte ochrannú fóliu z batérie.

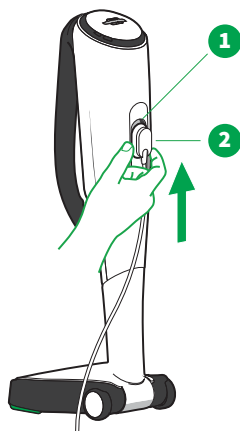
Zriedkavo sa môže zdať, že okamžite po odstránení fólie uvidíte niečo v krátkosti na displeji. Tieto javy zmiznú samé od seba po niekoľkých okamihoch.

### 6.3.2 Nabíjanie pomocou rôznych nabíjačiek

Tyčový akumulátorový vysávač môžete nabíjať **pomocou nabíjačky** [▶ 28] alebo pomocou nabíjačky Premium .

Tyčový akumulátorový vysávač nemôžete používať počas nabíjania.

### 6.3.3 Nabíjanie pomocou nabíjačky

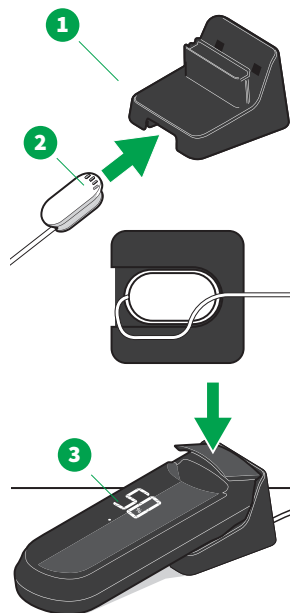


1. Uvedte akumulátorový vysávač do **parkovacej polohy** [► 26].
2. Dodržiavajte špecifikované sieťové napätie 220 – 240 V AC.
3. Pripojte nabíjačku k zdroju elektrickej energie.
4. Zasuňte konektor nabíjačky (2) zdola do nabíjacej prípojky tyčového akumulátorového vysávača (1).  
⇒ *Displej sa rozsvieti, proces nabíjania je aktívny.*

Informácie o nabíjaní akumulátora vysávača pomocou duálnej nabíjačky nájdete v časti **Nabíjanie pomocou duálnej nabíjačky** [► 81] (nabíjanie pomocou duálnej nabíjačky).

### 6.3.4 Nabíjanie samostatnej batérie pomocou nabíjačky

Batériu môžete nabíjať aj samostatne. To sa odporúča, ak pracujete napríklad s ďalšou batériou.



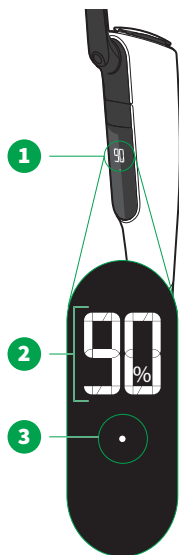
1. Položte nabíjací adaptér na náhradnú batériu (1) na čistý, stabilný a rovný povrch, aby z neho nespadol.
2. Zasuňte nabíjaciú prípojku (2) do nabíjacieho adaptéra na náhradnú batériu (1).
3. Kábel položte do priloženého vedenia na kábel.
4. Dodržiavajte špecifikované sieťové napätie 220 – 240 V AC.
5. Pripojte nabíjačku k zdroju elektrickej energie.
6. Vložte vybratú batériu (3) do nabíjacieho adaptéra na náhradnú batériu.  
⇒ *Displej sa rozsvieti, proces nabíjania je aktívny.*



## 6.4 Indikátory na displeji

### 6.4.1 Indikátor nabíjania

Hneď ako nabijete tyčový akumulátorový vysávač, na displej sa zobrazí indikátor nabíjania.



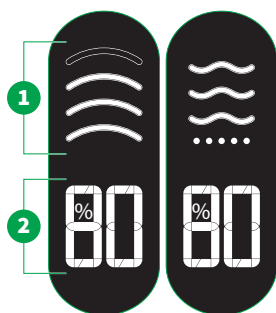
- |   |   |
|---|---|
| 1 | Displej   |
| 2 | Úroveň nabitia batérie v percentách<br>Tu 90 %: Batéria je nabitá na 90 percent |
| 3 | Blikajúca bodka signalizuje, že batéria sa nabíja                               |

Ak je batéria úplne nabitá, zobrazí sa smajlík. Po 2 minútach displej úplne zhasne.

Čas nabíjania je približne 2 hodiny v závislosti od okolitých podmienok.

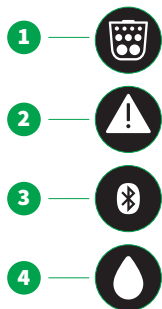
### 6.4.2 Indikátory systému a výkonu

#### Úroveň výkonu a úroveň nabitia batérie



- |    |   |
|----|---|
| 1  | Indikátor výkonu alebo úrovne zvlhčovania na <a href="#">nastavci 2v1 na mokré a suché čistenie [ 58]</a><br>Ďalšie informácie o nastavení úrovne výkonu nájdete v časti <a href="#">Výber úrovne výkonu [ 31]</a> (výber úrovne výkonu). |
| 2  | Úroveň nabitia batérie v percentách<br>Ďalšie informácie o životnosti batérie nájdete v časti <a href="#">Výdrž batérie [ 33]</a> (výdrž batérie).  |
| Er | Kódy chýb<br>Ďalšie informácie a nápravné opatrenia nájdete v časti <a href="#">Odstraňovanie porúch [ 87]</a> (odstraňovanie porúch).  |

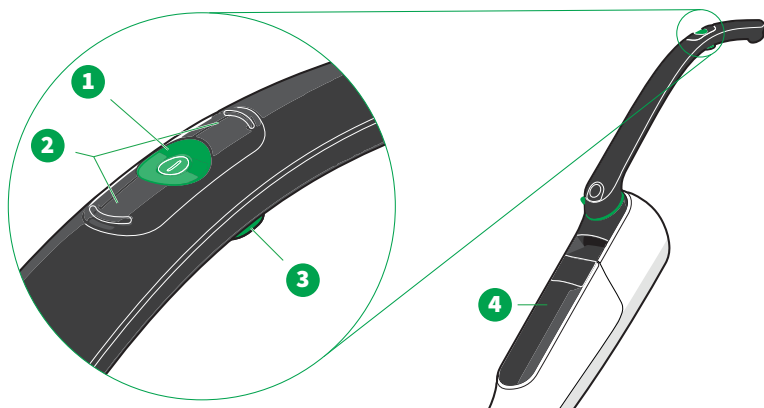
Údaje na displeji sú približné.



## Indikátory systému

- 1 Indikátor filtra, pozrite si časť **Vloženie a výmena filtračného vrečka Premium** [▶ 37] (vloženie a výmena filtračného vrečka Premium).
- 2 Výstražný trojuholník, pozrite si časť **Odstraňovanie porúch** [▶ 87] (odstraňovanie porúch).
- 3 Bluetooth®, pozrite si časť **Smart Home: Bluetooth® a aplikácia MyKobold** [▶ 31].
- 4 Kvapky, pozrite si časť **Vybratie, naplnenie a vloženie nádržky** [▶ 57].

## 6.5 Obsluha



- 1 Tlačidlo ZAP/VYP
- 2 Tlačidlá +/-, zmena úrovne výkonu alebo úrovne zvlhčovania
- 3 Tlačidlo Turbo
- 4 Displej

**Návod k tlačidlám** Orientácia tlačidiel +/- zostáva rovnaká aj pri sklopenej aj pri vyklopenej otočnej rukoväti.

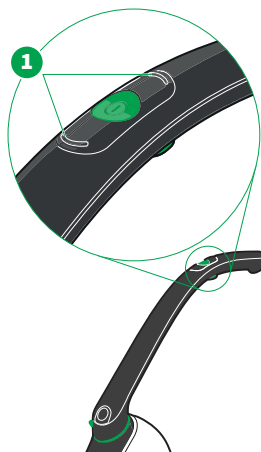
### 6.5.1 Zapnutie a vypnutie

Pred prvým uvedením do prevádzky tyčový akumulátorový vysávač úplne [▶ 27] nabite.

1. Pred zapnutím tyčového akumulátorového vysávača vždy odstráňte nabíjajúcu prípojku. V opačnom prípade sa tyčový akumulátorový vysávač nebude dať zapnúť.
2. Tyčový akumulátorový vysávač zapnite tlačidlom ZAP/VYP (1).  
⇒ *Displej sa zapne. Zobrazí sa úroveň výkonu alebo úroveň zvlhčovania a úroveň nabitia batérie (v percentách).*
3. Tyčový akumulátorový vysávač vypnite tlačidlom ZAP/VYP (1).

⇒ *Displej zhasne. Ak je aktivovaná funkcia Bluetooth®, zostane aktívna približne 3 minúty. Až potom zhasne aj symbol Bluetooth®.*

### 6.5.2 Výber úrovne výkonu

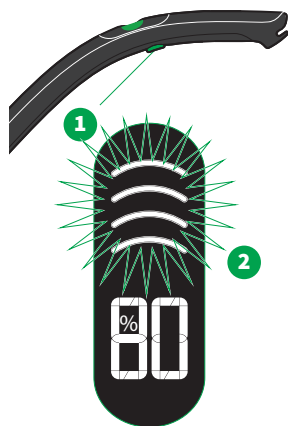


- Pomocou tlačidiel +/- (1) nastavíte úroveň výkonu alebo úroveň zvlhčovania.

Úrovně výkonu alebo úrovně zvlhčovania sú špeciálne prispôsobené konkrétnym aplikáciám:

- Automatická elektrická kefa Kobold EB7 [▶ 46]
- Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7 [▶ 58]
- Nadstavec na tvrdé podlahy Kobold HD7 [▶ 67]
- Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7 so súpravou na čistenie matracov Kobold MP7/MR7 [▶ 72]

### 6.5.3 Tlačidlo Turbo



Pomocou tlačidla Turbo (1) na spodnej strane rukoväte zvýšite výkon akumulátorového vysávača na maximum. Indikátor úrovne výkonu bude v režime Turbo blikať (2). Režim Turbo je užitočný napríklad vtedy, ak chcete vyčistiť veľmi silne znečistené miesta.

Ďalšie informácie o režime Turbo v závislosti prídavného zariadenia:

- Automatická elektrická kefa Kobold EB7 [▶ 46]
- Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7 [▶ 58]
- Nadstavec na tvrdé podlahy Kobold HD7 [▶ 67]
- Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7 so súpravou na čistenie matracov Kobold MP7/MR7 [▶ 72]

## 6.6 Smart Home: Bluetooth® a aplikácia MyKobold

Aplikácia MyKobold vám ponúka užitočné funkcie týkajúce sa vášho tyčového akumulátorového vysávača, aby ste ho mohli prispôsobiť svojim špecifickým potrebám. V aplikácii MyKobold môžete nájsť informácie o prístrojoch a takisto tu nájdete pomoc v prípade poruchy.

## 6.6.1 Inštalácia a spárovanie aplikácie MyKobold



1. Stiahnite si aplikáciu MyKobold z obchodu Apple App Store alebo Google Play Store a nainštalujte si ju do svojho smartfónu alebo tabletu. Aplikáciu nájdete pod názvom *MyKobold*.



2. Spustíte aplikáciu a podľa pokynov v aplikácii spárujte tyčový akumulátorový vysávač s aplikáciou MyKobold a aktivujte Bluetooth®.

**Bluetooth®** Ak je na tyčovom akumulátorovom vysávači aktivovaná funkcia Bluetooth®, zmení sa správanie displeja a indikátora nabíjania.

V pohotovostnom režime sa počas prvých troch minút namiesto úplne čierneho displeja zobrazí symbol Bluetooth®.

**Poznámka** Ak chcete používať tyčový akumulátorový vysávač prostredníctvom aplikácie MyKobold, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

- Vyžaduje sa pripojenie na internet.
- Aby ste mohli používať všetky funkcie aplikácie MyKobold súvisiace s tyčovým akumulátorovým vysávačom, je potrebné vytvoriť si bezplatný používateľský účet s platnou e-mailovou adresou.
- Aplikácia MyKobold je kompatibilná so všetkými bežnými smartfónmi a tabletmi s operačným systémom iOS alebo Android. Podrobnosti o aktuálne podporovaných prístrojoch nájdete na stránke aplikácie MyKobold v obchode Google Play alebo Apple App Store.

## 6.7 Výdrž batérie

V závislosti od úrovne vysávania alebo zvlhčovania, v ktorej tyčový akumulátorový vysávač používate, sa bude líšiť jeho doba prevádzky.

Režim	Kobold EB7 na tvrdé podlahy	Kobold EB7 na koberce	Kobold HD7	Kobold SP7	Kobold PB7
Úroveň výkonu 1	36 min	28 minút (60 minút s deaktivovanými valcovými kefami)	60 min	23 min	140 min (režim Lavenia)
Úroveň výkonu 2	24 min	21 min	34 min		30 min
Úroveň výkonu 3	11 min	neodporúča sa	17 min		16 min
Úroveň výkonu 4	neodporúča sa	9 min	11 min		10 min
Turbo	8 min	8 min	9 min	10 min	9 min

**Poznámka** Uvedené doby prevádzky sú typické doby prevádzky. Boli stanovené pri použití s novou batériou a pri izbovej teplote 21 °C. Skutočné doby prevádzky sa môžu odlišovať. Uvedené doby prevádzky predstavujú približné hodnoty, ktoré sa môžu odlišovať v závislosti od spôsobu použitia a podmienok prostredia. Napríklad nízke a vysoké teploty môžu skrátiť výdrž batérie.

Batéria počas používania opotrebováva a počas tohto obdobia sa jej životnosť znižuje. Doby prevádzky boli stanovené pri úplne nabití batérie.

V záujme ochrany batérie sa vždy spustí nový proces nabíjania až vtedy, keď nabitie batérie klesne pod určitú prahovú hodnotu nabíjania.

## 6.8 Skladovanie tyčového akumulátorového vysávača

1. Ak tyčový akumulátorový vysávač nepoužívate, vypnite ho a riadne uskladnite.
2. Ak akumulátorový vysávač skladujete dlhší čas, **vyberte z neho batériu** [► 39].
3. Nepoužívané batérie aspoň raz za rok úplne nabite.

## 6.9 Preprava

### VÝSTRAHA



#### Nebezpečenstvo vzniku požiaru!

Neúmyselné spustenie alebo aktivácia prístroja alebo batérie počas prepravy môže mať za následok vznik tepla alebo dokonca požiaru.

- Na zabezpečenie bezpečnej prepravy postupujte podľa pokynov v návode.

Obsiahnuté lítium-iónové batérie podliehajú požiadavkám právnych predpisov o nebezpečnom tovare. Batérie môžete prepravovať na cestách (napr. vo vozidle) bez akýchkoľvek ďalších opatrení. Informácie o počte článkov a energii článkov alebo batérie nájdete na typovom štítku batérie.

Prístroj sa dodáva v prepravnom režime, a preto je už zabezpečený proti opätovnému zapnutiu. Vďaka tomu sa dá bezpečne prepravovať v pôvodnej krabici bez vybratia batérie. Napriek tomu venujte pozornosť bodom 1, 5 a 6. Ak ste prístroj spustili, režim prepravy bude deaktivovaný.

Pri preprave prostredníctvom tretích strán (napr. letecká doprava alebo špedícia) musíte dodržiavať osobitné opatrenia na balenie a označovanie.

1. Batérie posielajte len vtedy, ak je obal batérie nepoškodený. Ak máte pochybnosti o tom, či je batéria nepoškodená, batériu neposielajte. V prípade pochybností sa poraďte s odborníkom na nebezpečný tovar.
2. Pri leteckej preprave nesmie byť batéria nabitá na viac ako 30 %.
3. Ak je to možné, uveďte batériu do **prepravného režimupomocou [▶ 35]** tyčového akumulátorového vysávača, pretože počas prepravy sa nesmie zapnúť.
4. Ak to nie je možné, **vyberte batériu [▶ 39]**, zalepte otvorené kontakty a zabalte batériu oddelene od jednotky tak, aby sa v obale nepohybovala. Ak chcete získať vhodný originálny obal, obráťte sa na oddelenie služieb zákazníkom.
5. V každom prípade sa opýtajte poskytovateľa prepravných služieb, ako má byť balík zabalený a označený. To závisí od toho, či posielate len batériu alebo aj prístroj a či sa má balík prepravovať aj letecky.
6. Dodržiavajte aj všetky ďalšie vnútroštátne a medzinárodné predpisy.

## 6.9.1 Nastavenie prepravného režimu

Ak tyčový akumulátorový vysávač prepravujete, nastavte ho vopred do prepravného režimu. Týmto spôsobom ho zabezpečíte proti náhodnému zapnutiu.

Tyčový akumulátorový vysávač môžete prepravovať s vloženou batériou len vtedy, keď je batéria v prepravnom režime.

1. Uistite sa, že tyčový akumulátorový vysávač nie je pripojený k nabíjačke, a že je vypnutý.
  2. Stlačte a podržte súčasne tlačidlo ZAP/VYP a jedno z dvoch tlačidiel +/- na 2 sekundy, kým sa na displeji nezobrazí stav batérie.
  3. Stlačte a podržte súčasne tlačidlo ZAP/VYP a tlačidlo Turbo na 6 sekúnd, kým sa nerozsvietia všetky položky z displeja.
  4. Po max. 1 sekunde **znova** stlačte a podržte súčasne tlačidlo ZAP/VYP aj tlačidlo Turbo na 6 sekúnd, kým nezačnú blikať všetky položky na displeji.
  5. Po maximálne 1 sekunde **opäť** stlačte a podržte súčasne tlačidlo ZAP/VYP aj tlačidlo Turbo na 6 sekúnd, kým sa nezobrazí obrátený symbol JL.
- ⇒ *Batéria je teraz v prepravnom režime a je možné ju poslať.*

Prepravný režim môžete opäť deaktivovať **nabitím** [▶ 27]tyčového akumulátorového vysávača.



## 6.10 Obnovenie výrobných nastavení

**Dôležité!** Tyčový akumulátorový vysávač môžete obnoviť na výrobné nastavenia. Všetky predtým uložené nastavenia sa vymažú.

1. Tyčový akumulátorový vysávač umiestnite do parkovacej polohy spolu s automatickou elektrickou kefou alebo nadstavcom 2v1 na mokré a suché čistenie.
2. Potom stlačte tlačidlo ZAP/VYP.  
⇒ *Na displeji sa zobrazí úroveň nabitia batérie v percentách.*
3. Stlačte a podržte obe tlačidlá +/- súčasne aspoň 6 sekúnd.  
⇒ *Tyčový akumulátorový vysávač sa obnoví na výrobné nastavenia.*

## 6.11 Údržba

### VAROVANIE



#### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!

Môžete sa poraniť o pohyblivé diely.

- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesiahajte na pohyblivé diely.

### 6.11.1 Náhradné diely a spotrebný materiál

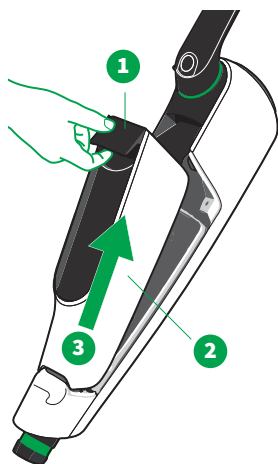
Odporúčame vám, aby ste včas využili naše možnosti na doobjednanie originálnych ošetrovacích prostriedkov a spotrebného materiálu. Podrobné informácie o možnostiach doobjednávania nájdete v časti pre [zákaznícky servis](#) [▶ 101] a v aplikácii MyKobold [▶ 31].

### 6.11.2 Otvorenie a zatvorenie krytu filtra

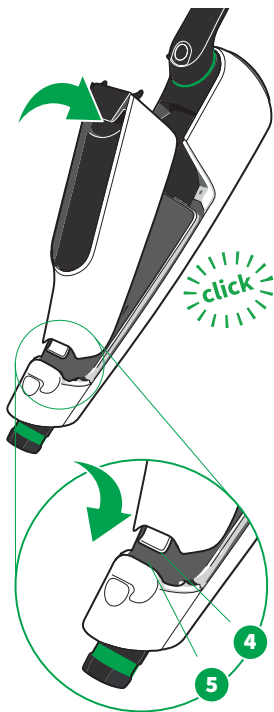
Ak chcete napríklad [vymeniť filtračné vrečko Premium](#) [▶ 37] alebo [vybrať batériu](#) [▶ 39], musíte najprv otvoriť kryt filtra.

#### Otvorenie krytu filtra

1. Pred otvorením krytu filtra položte bezpečne vypnutý tyčový akumulátorový vysávač na zem alebo ho odstavte, ak je už vypnutý Parkovacia poloha [Parkovacia poloha](#) [▶ 26].
2. Použite páčku na uvoľnenie krytu (1), čím odstránite kryt filtra (2).
3. Vytiahnite kryt filtra smerom nahor (3) a odložte ho.







### Zatvorte kryt filtra

1. Zasuňte háčik krytu filtra (4) do spodnej časti tyčového akumulátorového vysávača (5).
2. Jemným stlačením zatvorte kryt filtra, musíte počuť zacvaknutie.
3. Dávajte si pozor, aby bol **ochranný filter motora riadne namontovaný** [▶ 39].
4. Pri vkladaní dbajte na to, aby filtračné vrečko Premium nebolo pritlačené medzi krytom a tesnením.
5. Ak sa kryt filtra ťažko zatvára, nepoužívajte silu. Skontrolujte, či je filtračné vrečko Premium správne vložené.

Dbajte na to, aby **filtračné vrečko Premium bolo správne vložené do tyčového akumulátorového vysávača** [▶ 37]. Tyčový akumulátorový vysávač nie je možné z bezpečnostných dôvodov zatvoriť, ak nie je správne vložené filtračné vrečko Premium alebo ak úplne chýba.

### 6.11.3 Vloženie a výmena filtračného vrečka Premium

#### VAROVANIE



**Strata vhodnosti pre alergikov a riziko poškodenia v dôsledku nesprávneho použitia!**

**Nevhodný alebo poškodený filtračný materiál nezachytáva jemné alergénne častice.**

- Pri používaní tohto prístroja používajte len originálne výrobky Kobold určené na stanovené používanie.
- Nepoužívajte opakovane už použité filtračné vrečka Kobold Premium.
- Prístroj používajte len s vloženým originálnym filtračným vrečkom Kobold Premium.

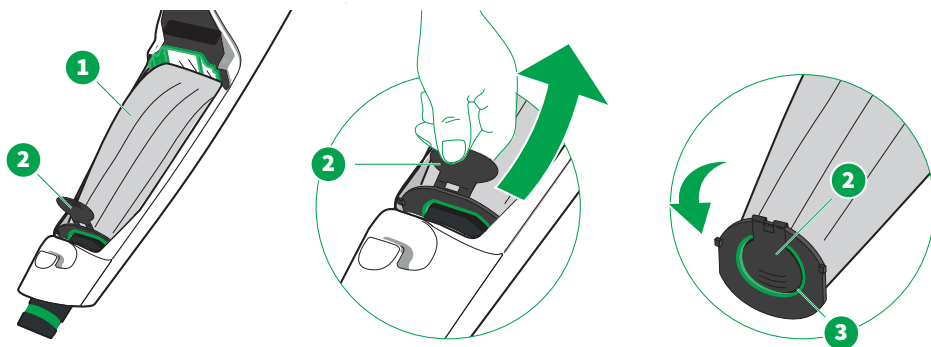


Filtračné vrečko Premium je takmer plné, keď neprerušovanie svietil symbol *vymeniť filter*. Filtračné vrečko Premium je plné, keď bliká symbol *vymeniť filter*.

Záleží od vysávaného materiálu, kedy bude podľa symbolu *vymeniť filter* potrebné vymeniť filtračné vrečko Premium. Ak nasávate veľa jemného prachu, póry filtračného vrečka premium sa rýchlejšie

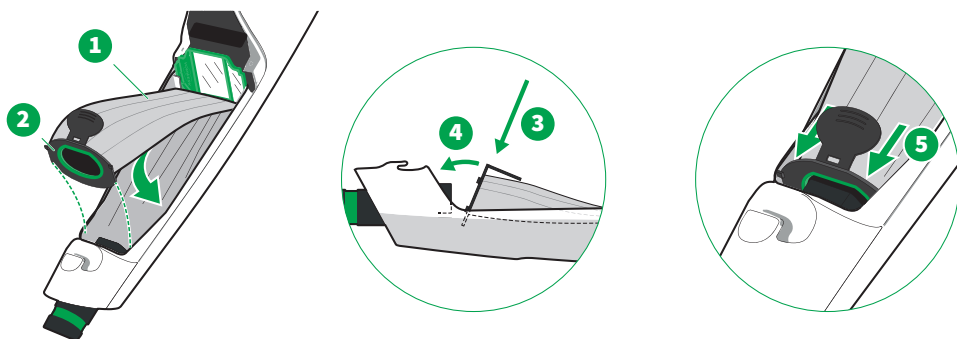
upchajú. Preto môže byť potrebné vymeniť filtračné vrečko Premium, aj keď sa zdá, že filtračné vrečko Premium ešte nie je úplne plné. Na druhej strane, pri vysávaní hrubších materiálov môže byť potrebné vymeniť filtračné vrečko Premium až vtedy, keď je naplnené v maximálnej možnej miere.

### Vybranie filtračného vrečka Premium



1. Pred výmenou filtračného vrečka Premium, položte bezpečne vypnutý tyčový akumulátorový vysávač na zem alebo ho odstavte, ak je už vypnutý **Parkovacia poloha** [► 26].
2. **Otvorte a odstráňte kryt filtra** [► 36].
3. Zaistovaciu klapku (2) v spodnej časti filtračného vrečka Premium mierne vyklopte smerom dopredu, aby sa filtračné vrečko Premium (1) dalo ľahšie vybrať.
4. Vyberte filtračné vrečko Premium (1) tak, že ho vytiahnete z držiaka za zaistovaciu klapku (2).
5. Hygienický uzáver uzavrite preklopením zaistovacej klapky (2) a jej vložení do otvoru (3) filtračného vrečka Premium.

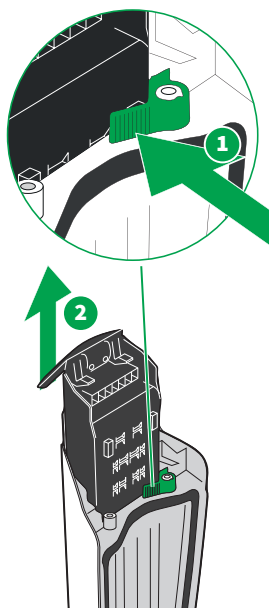
### Vloženie filtračného vrečka Premium



1. Vložte nové filtračné vrečko Premium (1) do filtračnej komory s prídržnou doskou (3) vloženou našikmo. Zaistovacia klapka (2) je sklopená a oprená o filtračné vrečko Premium.
2. Vyklopte filtračné vrečko Premium na sacie hrdlo (4).
3. Uistite sa, že filtračné vrečko Premium je úplne nasadené (5), a že je úplne vložené vo filtračnej komore. Uistite sa, že filtračné vrečko Premium neprečnieva cez okraj filtračnej komory.

#### 6.11.4 Výber a výmena batérie

1. Pred výmenou batérie položte bezpečne vypnutý tyčový akumulátorový vysávač na zem alebo ho odstavte, ak je už vypnutý **Parkovacia poloha** [► 26].
2. **Otvorte a odstráňte kryt filtra** [► 36].
3. Ak chcete vybrať batériu, stlačte zaistovaciu páčku batérie (1) a súčasne potiahnite za uvoľňovaciu páčku (2).
4. Teraz vytiahnite batériu zo drážky v kryte filtra.



#### 6.11.5 Výber, vyčistenie a vloženie ochranného filtra motora

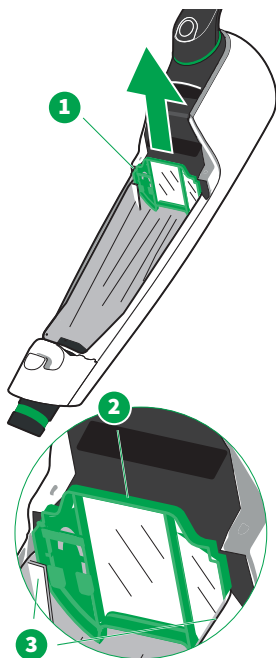
### UPOZORNENIE



#### Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym používaním!

Nesprávne vysušený ochranný filter motora môže spôsobiť poškodenie.

- Pred opätovným vložením vlhkého ochranného filtra motora ho nechajte 24 hodín vysušiť na teplé.

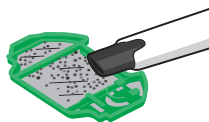


Ochranný filter motora (1) chráni váš tyčový akumulátorový vysávač pred nečistotami. Pravidelná vizuálna kontrola a údržba ochranného filtra motora sú obzvlášť dôležité pre dlhú životnosť vášho tyčového akumulátorového vysávača. Ochranný filter motora sa môže čistiť opakovane. Vymeniť ho treba len vtedy, ak je filtračné vrečko Premium poškodené alebo ak je ochranný filter motora veľmi znečistený alebo dolepený.

### Výber, vyčistenie a vloženie ochranného filtra motora

1. Chyťte ochranný filter motora v strede (2) a vytiahnite ho smerom nahor.
2. Vyčistite ochranný filter motora z oboch strán.
3. Ak je ochranný filter motora poškodený alebo veľmi znečistený, vložte nový.
4. Ak chcete ochranný filter motora znovu nasadiť, zatlačte ho späť na vodiace lišty (3).

A

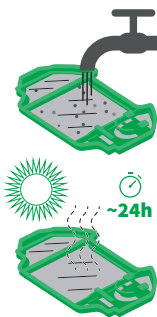


### Vyčistenie ochranného filtra

#### Možnosť A

Vyčistite ochranný filter motora, tak že ho z oboch strán povysávate iným vysávačom.

B



#### Možnosť B

Prípadne môžete ochranný filter motora umyť pod studenou tečúcou vodou. Pred opätovným vloženíím ochranného filtra motora do tyčového akumulátorového vysávača ho nechajte aspoň 24 hodín úplne vyschnúť na teplom mieste.

## 6.11.6 Výmena osviežovača vzduchu

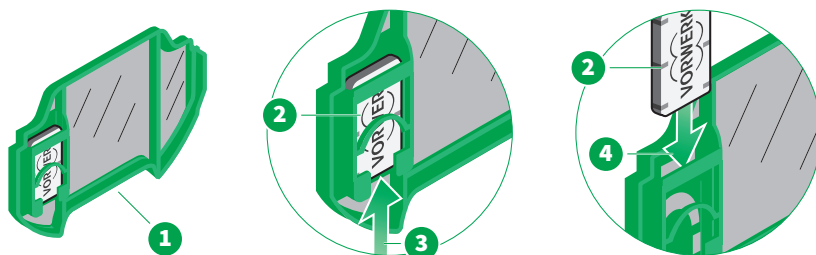
### VÝSTRAHA



#### Nebezpečenstvo udusenía!

Drobné predmety môžu vniknúť do dýchacích ciest a spôsobiť udusenie.

- Udržujte malé diely ako osviežovače vzduchu mimo dosahu detí.



1. Odstráňte ochranný filter motora [► 39] (1).
2. Odstráňte starý osviežovač vzduchu (2) tak, že ho vysuniete z držiaka na osviežovač vzduchu zdola (3).
3. Vložte nový osviežovač vzduchu (2) zhora (4) do držiaka na osviežovač vzduchu.
4. Znovu vložte ochranný filter motora [► 39].

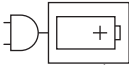
## 6.12 Technické údaje

### 6.12.1 Tyčový akumulátorový vysávač

#### Tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7

Bezpečnostné značky



Kryt	kvalitný, recyklovateľný, tepelne tvarovaný plast
Tlakový ventilátor	bezúdržbový BLDC motor, max. 95 000 ot./min.
Menovitý výkon	400 W v režime Turbo
Napätie	28,8 V alebo 29,6 V (v závislosti od typu článku)
Vstupné napätie sieťovej nabíjačky	220 – 240 V AC 50/60 Hz (automatické prepínanie)
Max. podtlak	max. podtlak 112 hPA (úrovne 4 – 89 000 ot./min.)
Max. objemový tok	Max. objemový tok 27 l/s (prázdne vrecko bez prídavného zariadenia) (úrovne 4 – 89 000 ot./min.)
Objem filtračného vrecka Premium	0,8 l
Hmotnosť	cca 2,3 kg (tyčový akumulátorový vysávač bez prídavného zariadenia)
Rozmery	Výška: cca 22 cm (cca 21 cm pri zatvorenej otočnej rukoväti) Šírka: cca 14 cm Dĺžka: cca 55 cm (cca 93 cm pri otvorenej otočnej rukoväti)
Hladina akustického výkonu	78 dB (A) pri 1 pW (pre tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7 s automatickou elektrickou kefou Kobold EB7 na koberci)
Nabíjačka	 : Na pripojenie elektrických zariadení k elektrickej sieti, napr. nabíjačky alebo duálnej nabíjačky, je potrebná špeciálna samostatná napájacia jednotka.
Batéria	Nabíjateľná lítium-iónová batéria Typové označenie: Balík batérií ...
Čas nabíjania batérie	cca 2 hodiny
Informácie o pripojení	2,4 GHz      2400 – 2483,5 MHz      < 10 dBm      Bluetooth® 5.1 Low Energy
	Slovná ochranná známka takisto aj obrazový materiál (logá) Bluetooth® sú registrované ochranné známky a sú majetkom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Akékoľvek použitie tejto slovnej ochrannej známky/obrazových materiálov spoločnosťou Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG sa uskutočňuje na základe licencie.

## 6.12.2 Nabíjačka

### Nabíjačka Kobold SC7

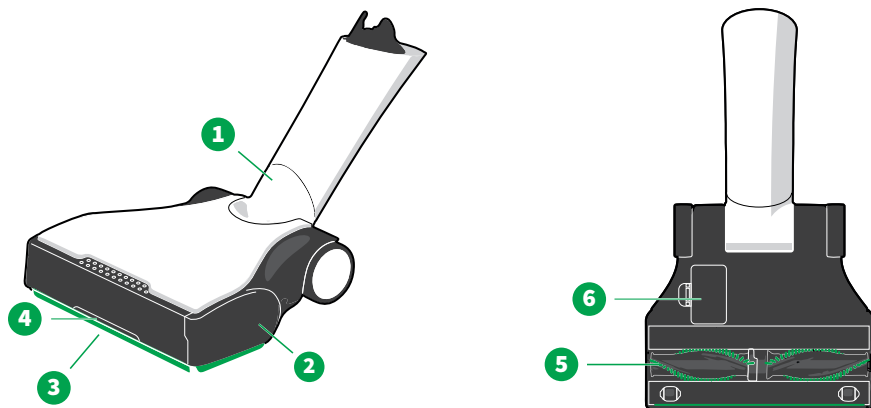
Bezpečnostné značky



Vstupné napätie	220 – 240 VAC
Vstupná frekvencia striedavého prúdu	50/60 Hz (automatické prepínanie)
Výstupné napätia	37 VDC
Výstupný prúd	1,3 A
Výstupný výkon	48,1 W
Priemerná účinnosť v prevádzke	> 87,77 %
Účinnosť pri malej záťaži (10 %)	> 78 %
Spotreba energie pri nulovej záťaži	< 100 mW
Typové označenie	SC7 ...

# 7 Automatická elektrická kefa Kobold EB7

## 7.1 Prehľad výrobku



### Prehľad automatickej elektrickej kefy Kobold EB7

1 Kíľ	4 Turbo klapka
2 Bočné klapky (ľavá a pravá)	5 Valcové kefy
3 Predné a bočné tesniace chlopne	6 Revízna klapka



## 7.2 Vhodnosť pre rôzne typy podláh

Typy kobercov	Kobold EB7
Slučkové koberce, velúrové koberce	++
Berberské koberce, koberce s vysokým vlasom, ľahké voľné koberce, hodvábné koberce, sisalové podlahy	+
Srst'	-
Flokati	+*
voľne viazané koberce	+*
Koberce s dlhými skrútenými vláknami	+*
Jóga podložky	+*
<b>Druh tvrdej podlahy</b>	
Zapečatené/nalakované drevené podlahy (palubovka, parkety)	++
Olejované/voskované drevené podlahy	+
Nezapečatené/neošetrené drevené podlahy	-
Zapečatené korkové podlahy	++
Olejované/voskované korkové podlahy	+
Nezapečatené/neošetrené korkové podlahy	-
Laminát	++
Elastické podlahy (polyvinylchlorid, pružný vinyl, linoleum)	+
Kamenné podlahy (mramor, žula, jura, umelý kameň)	+
Pórovitý/jemný prírodný kameň (bridlica, klinker)	-
Hlinené podlahy (terakota, klinker, tehliarska hlina)	+
Glazované keramické a porcelánové obkladačky	++
Neošetrené podlahy z dlaždíc	-
Drsné betónové podlahy (vymývaný betón)	-

- ++ mimoriadne vhodné
- + veľmi vhodné
- v žiadnom prípade nie je vhodné
- \* len s deaktivovaným režimom kefy

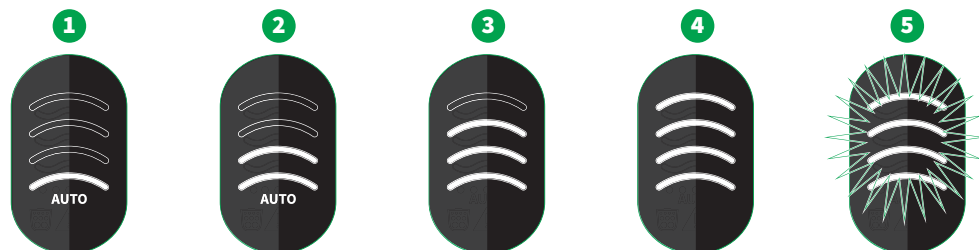
## 7.3 Obsluha

### 7.3.1 Výber úrovne výkonu

- Pomocou tlačidiel +/- (1) nastavíte úroveň výkonu.



### 7.3.2 Prehľad úrovni výkonu a režimu kefy



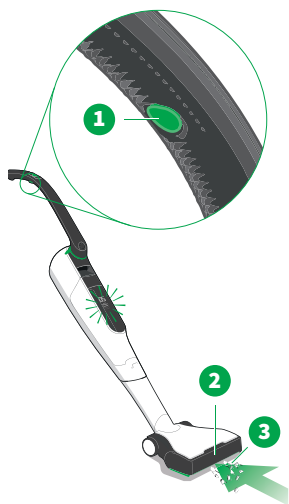
Displej	Úroveň výkonu	Výkon vysávania Kobold VK7	Režim Kobold EB7
1	Úroveň 1 <i>min</i> minimálny výkon s automatickým prispôbením na typ podlahy	automatický rozsah minimálneho výkonu v závislosti od typu podlahy	automatické otáčky v závislosti od typu podlahy
2	Úroveň 2 <i>med</i> stredný výkon s automatickým prispôbením na typ podlahy	automatický rozsah stredného výkonu v závislosti od typu podlahy	automatické otáčky v závislosti od typu podlahy
3	Úroveň 3 <i>Tvrdá podlaha max</i> maximálna úroveň výkonu na <b>tvrdú podlahu</b>	maximálny výkon	nízke otáčky
4	Úroveň 4 <i>Koberiec max</i> maximálna úroveň výkonu na <b>koberce</b>	maximálny výkon	maximálne otáčky
5	<b>Turbo</b> ▶ 47 Deaktivovať valcovú kefu Stlačením jedného z tlačidiel +/- na 2 sekundy	dočasný maximálny výkon Valcové kefy môžete deaktivovať pri akejkolvek úrovni vysávania okrem režimu Turbo.	Režim Turbo Deaktivovať valcové kefy

Displej	Úroveň výkonu	Výkon vysávania Kobold VK7	Režim Kobold EB7
	deaktivujete valcové kefy automatickej elektrickej kefy.  Opätovným stlačením tlačidla +/- sa zmení úroveň vysávania a znovu sa spustia valcové kefy.	Ak deaktivujete valcové kefy, výrazne tým predĺžite <b>životnosť batérie</b> [▶ 33].	

### 7.3.3 Aktivovať Turbo klapku

V režime Turbo môžete vysávať hrubé, veľké častice.

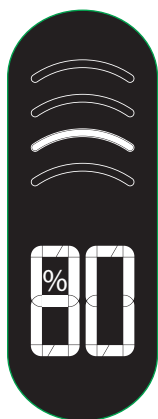
- Stlačte a podržte tlačidlo Turbo (1). Pokiaľ ho podržíte stlačené, otvorí sa Turbo klapka na automatickej elektrickej kefe (2), ktorá ešte lepšie nasáva hrubý materiál (3).



### 7.3.4 Vlastné nastavenie čistenia

V aplikácii MyKobold [▶ 31] môžete nakonfigurovať úroveň výkonu č. 2 automatickej elektrickej kefy [▶ 46] pre konkrétny typ podlahy. Rýchlosť valcovej kefy a výkon vysávania tyčového akumulátorového vysávača sa pritom nastavia tak, ako ste si ich zadefinovali a uložili v aplikácii MyKobold [▶ 31]. Pri tejto úrovni výkonu sa na displeji tyčového akumulátorového vysávača rozsvieti druhá vlnovka.

- Postupujte podľa ďalších pokynov v aplikácii a dodržiavajte ich.



### 7.3.5 Parkovacia poloha

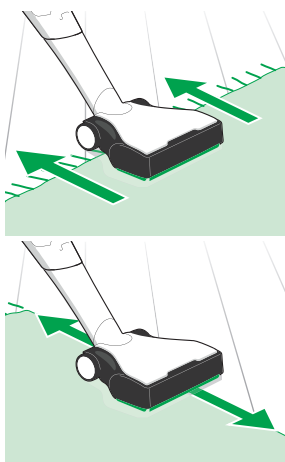
Ak zapnete tyčový akumulátorový vysávač a nastavíte ho do parkovacej polohy [► 26], jeho indikátory systému a výkonu [► 29] sa zmenia na indikátor batérie. Ak tyčový akumulátorový vysávač nepoužívate dlhšie ako 3 minúty, automaticky sa vypne.

### 7.3.6 Vysávanie

1. Pred použitím automatickej elektrickej kefy sa uistite, či je prístroj vhodný na použitie na vašej podlahe [► 45].
2. Ak chcete vysávať efektívne, pohybujte prístrojom rovnomerne tam a späť.

### 7.3.7 Pokyny k používaniu

1. Pre silne znečistené podlahy a koberce vyberte vhodnú úroveň výkonu [► 46].
2. Vždy pohybujte prístrojom rovnomerne tam a späť.
3. Nikdy nenechávajte prístroj pracovať na jednom mieste dlhší čas, inak môže dôjsť k poškodeniu podlahy.
4. Rotujúce valcové kefy môžu mechanicky spracovávať a česať vlákna kobercov. Automatickú elektrickú kefu ťahajte len smerom dozadu od koberca cez jeho okraje.
5. Okraje koberca vysávajte len rovnobežne so samotným okrajom.



## 7.4 Údržba

### VAROVANIE



#### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!

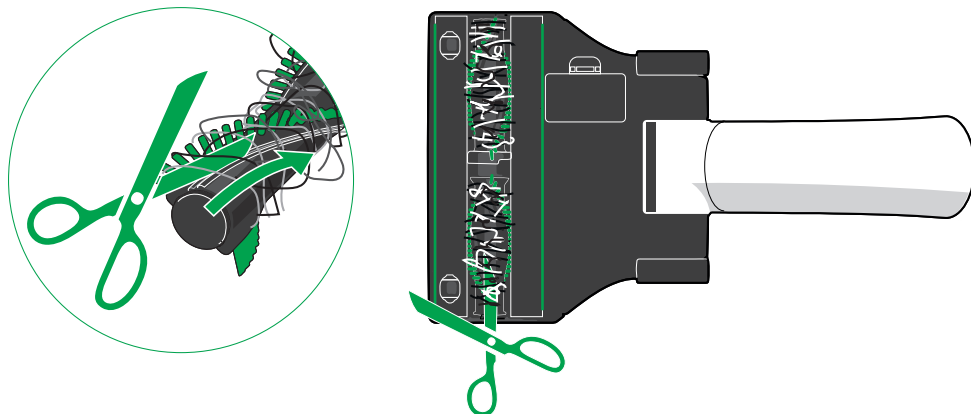
Mohli by ste sa poraniť na pohyblivých dieloch (napr. rotujúcich kefách).

- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesaiahajte na pohyblivé diely.

### 7.4.1 Náhradné diely a spotrebný materiál

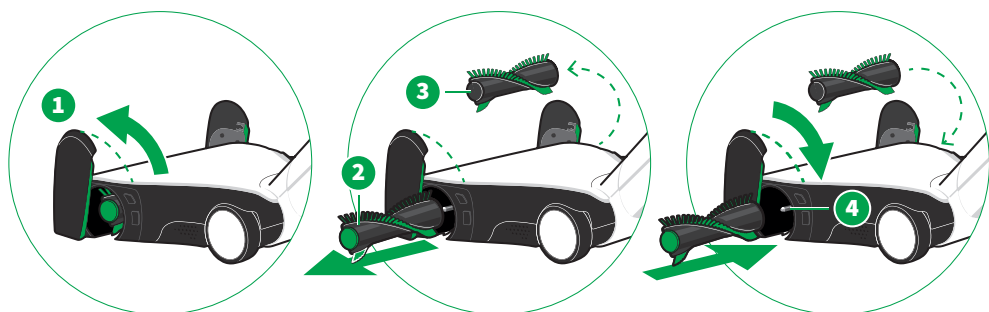
Odporúčame vám, aby ste včas využili naše možnosti na doobjednanie originálnych ošetrovacích prostriedkov a spotrebného materiálu. Podrobné informácie o možnostiach doobjednávania nájdete v časti pre [zákaznícky servis](#) [► 101] a v aplikácii MyKobold [► 31].

### 7.4.2 Kontrola a čistenie



1. Z času na čas skontrolujte spodnú časť automatickej elektrickej kefy, aby nedošlo k poškodeniu prístroja a podlahy.
2. Z času na čas vykonajte vizuálnu kontrolu, aby ste našli poškodené alebo silne znečistené miesta.
3. Odstráňte nečistoty. Uvoľnite predné malé kolieska od namotaných vlasov a vlákien a skontrolujte, či sa kolieska dajú ľahko otáčať.
4. Ak sa na valcové kefy namotali vlákna alebo vlasy, môžete ich jednoducho odstrihnúť nožnicami cez drážku na rezanie vo valcovej kefe a odstrániť ich.
5. Ak sú **valcové kefy príliš zanesené vyberte ich** [► 50] a v prípade potreby odstráňte aj vlákna, chlpy alebo vlákna z kovového hriadeľa.

### 7.4.3 Ako vymeniť valcové kefy

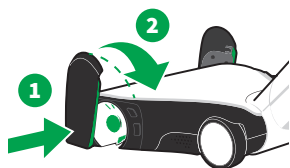


1. Otáčavým pohybom (1) sklopte bočné klapky smerom nahor.
2. Stiahnite valcové kefy (2) a (3) z hnacieho hriadeľa.
3. Z hnacích hriadeľov (4) odstráňte všetky nečistoty. Skontrolujte aj vnútro.
4. **Očistite** [► 49] valcové kefy (2) a (3) od nečistôt.
5. Vložte valcovú kefu so zeleným koncom (2) na ľavej strane a valcovú kefu so sivým koncom (3) na pravej strane.
6. Valcové kefy miernym pootočením zatlačte na hnací hriadeľ, kým nebudú úplne zasunuté.
7. Skontrolujte, či sú valcové kefy správne nasadené na hnacom hriadeľi.
8. Znovu sklopte bočné klapky (1) smerom nadol a zaistite ich.

### Nasadenie bočných klapiek

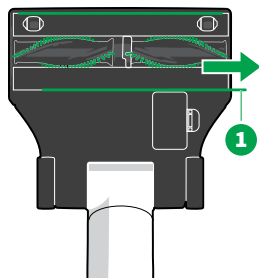
Bočné klapky sa dajú oddeliť od automatickej elektrickej kefy.

1. Bočnú klapku (1) znova zaistite na automatickú elektrickú kefu.
2. Bočnú klapku znova sklopte smerom nadol (2) a zaistite ju.



#### 7.4.4 Výmena zadnej tesniacej chlopne

Ak je zadná tesniaca chlopňa poškodená, môžete ju vymeniť.



1. Automatickú elektrickú kefku položte na mäkký povrch spodkom nahor.
2. Dávajte pozor na to, aby kĺb smeroval k vám.
3. Zadnú tesniacu chlopňu (1) vytiahnite do strany.
4. Ak chcete vložiť novú tesniacu chlopňu, zatlačte ju do držiaka z boku.

### 7.5 Technické údaje

#### Automatická elektrická kefa Kobold EB7

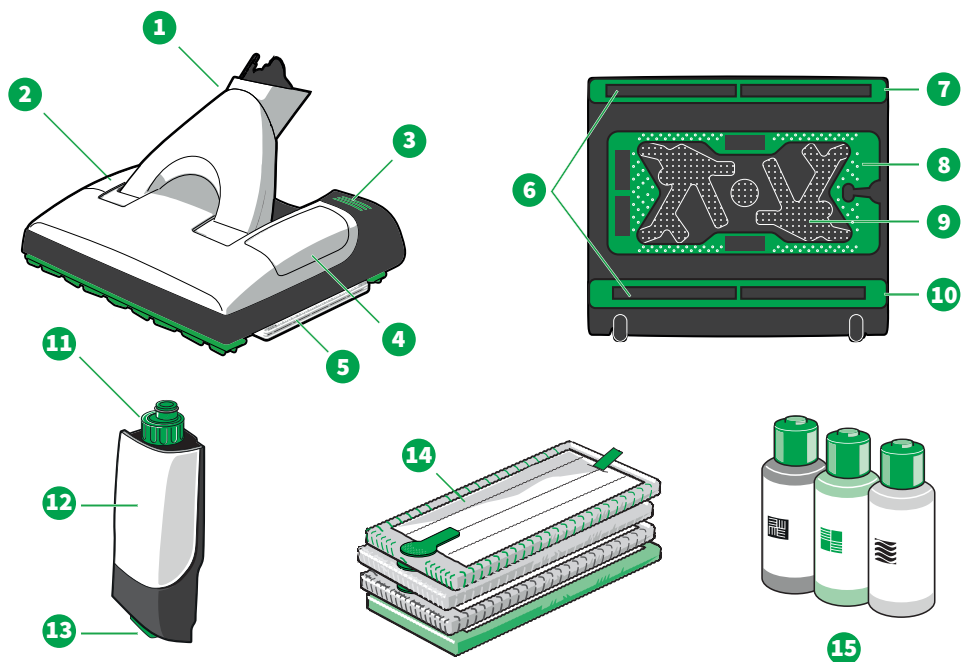
Bezpečnostné značky



Kryt	kvalitný, recyklovateľný, tepelne tvarovaný plast
Motor	bezúdržbový DC motor, cca 9400 ot./min
Menovitý výkon	80 W
Napätie	28,8 V
Hmotnosť	cca 1,65 kg
Valcové kefy	2 vymeniteľné rotujúce kefy
Pracovná šírka	cca 25 cm
Otáčky valcovej kefy	4700 ot./min. alebo 1550 ot./min. alebo 0 ot./min.
Rozmery	cca 25 cm × 44 cm × 8 cm
Hladina akustického výkonu	Koberiec: 78 dB (A) re 1 pW tvrdá podlaha: 79 dB (A) re 1 pW

## 8 Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7

### 8.1 Prehľad výrobku



**Prehľad nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7**

1	Kĺb	9	Doska nosiča utierky
2	Nádržka na čistiaci prípravok	10	Zadný rám s tesniacou klapkou
3	Nožné tlačidlo na uvoľnenie rámu nosiča utierky	11	Uzáver nádržky s dávkovacou pomôckou
4	Revízná klapka	12	Nádržka
5	Čistiaca utierka na ráme nosiča utierky v prístroji	13	Uvoľnenie nádržky
6	Predný a zadný sací otvor	14	Čistiace utierky MF600 (Universal, Universal Soft, Parkett, Dry)
7	Predný rám s tesniacou chlopňou	15	Koboclean (univerzálny prostriedok, prostriedok na parkety, mydlo na drevené podlahy)*
8	Rám nosiča utierky		

\* Dostupnosť sa líši podľa krajiny



## 8.2 Vhodnosť čistiacich utierok pre rôzne druhy podláh

Druh tvrdej podlahy	Universal	Universal Soft	Parkett	Dry
Zapečatené/nalakované drevené podlahy (palubovka, parkety)	+	+	++	++
Olejované/voskované drevené podlahy	+	+	++	++
Nezapečatené/neošetrené drevené podlahy	-	-	-	+
Zapečatené korkové podlahy	+	+	++	++*
Olejované/voskované korkové podlahy	-	-	-	+
Nezapečatené/neošetrené korkové podlahy	-	-	-	+
Laminát	+	++	+	++
Elastické podlahy (polyvinylchlorid, pružný vinyl, linoleum)	++	++	-	++
Kamenné podlahy (mramor, žula, jura, umelý kameň)	++	++**	-	++
Pórovitý/jemný prírodný kameň (bridlica, klinker)	+	++	-	++
Hlinené podlahy (terakota, klinker, tehliarska hlina)	++**	++**	-	++
Keramické glazované dlaždice a gres	++	++**	-	++
Neošetrené podlahy z dlaždíc	-	-	-	+
Drsné betónové podlahy (vymývaný betón)			vylúčené	
Textilné podlahy			vylúčené	

++ mimoriadne vhodné

+ veľmi vhodné

- v žiadnom prípade nie je vhodné

\* Utierky obsahujú mikrovlákna, dodržiavajte pokyny výrobcu podlahy ohľadom čistenia a ošetrovania.

\*\* Na drsných podlahách môže dôjsť k väčšiemu opotrebovaniu.

## 8.3 Čistiace utierky

Čistiace utierky Kobold MF600 boli špeciálne vyvinuté pre nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie . Existujú štyri druhy čistiacich utierok:



Čistiaca utierka Kobold MF600 Universal  
Vhodná na všetky povrchy, ktoré je možné čistiť na vlhko (napr. dlaždice, PVC, vhodná aj na štruktúrované povrchy).



Čistiaca utierka Kobold MF600 Universal Soft  
Vhodná najmä na použitie na pórovitých alebo hladkých povrchoch, ktoré je možné čistiť namokro (napr. mramor, žula, umelý kameň, laminát).



Čistiaca utierka Kobold MF600 Parkett  
Vhodná najmä na vlhké čistenie drevených podláh (napr. parkety, zapečatené korkové podlahy).



Čistiaca utierka Kobold MF600 Dry  
Vhodná na suché čistenie tvrdých podláh.

Typ a množstvo dodávaných čistiacich utierok sa môže líšiť v závislosti od rozsahu dodávky.

Na dosiahnutie optimálneho čistiaceho výkonu odporúčame čistiace utierky pred prvým použitím a po každom ďalšom použití vyprať v práčke, pozrite si [Pranie čistiacej utierky](#) [► 62].

## 8.4 Koboclean

Čistiace prostriedky sú vhodné na čistenie rôznych typov tvrdých podláh.



Koboclean Universal  
Na čistenie všetkých na vlhko umývateľných, zapečatených povrchov (napr. dlaždice, polyvinylchlorid).



Koboclean Parkett  
Špeciálne vyvinutý na čistenie na vlhko umývateľných zapečatených drevených povrchov (napr. korok, parkety, laminát).



Koboclean mydlo na drevené podlahy  
Špeciálne vyvinutý prostriedok na čistenie a ošetrovanie na vlhko umývateľných olejovaných, voskovaných alebo mydlom ošetrovaných drevených podláh.

Čistiaci prostriedok sa musí pred použitím zriediť podľa dávkovania uvedeného na výrobku. Nesmie sa používať v nezriedenej podobe.

Koboclean je čistiaci, nie dezinfekčný prostriedok.

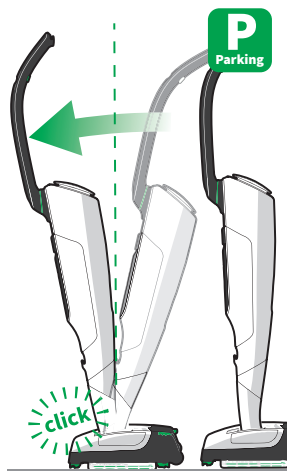
## 8.5 Príprava na prevádzku

### 8.5.1 Parkovacia poloha

#### Nastavenie parkovacej polohy

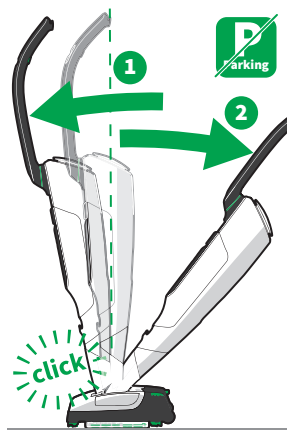
Parkovaciú polohu môžete nastaviť len vtedy, keď tyčový akumulátorový vysávač smeruje priamo dopredu.

- Potlačte tyčový akumulátorový vysávač dopredu cez nastavtec 2v1 na mokré a suché čistenie.
- ⇒ Tyčový akumulátorový vysávač sa zaistí v parkovacej polohe.

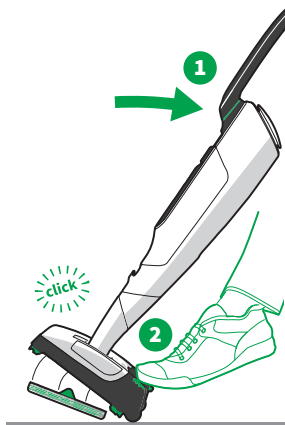


#### Uvolnenie parkovacej polohy

1. Zatláčte tyčový akumulátorový vysávač kúsok dopredu (1), kým nebude počuť cvaknutie.  
⇒ Tyčový akumulátorový vysávač sa teraz už nenachádza v parkovacej polohe.
2. Privedte tyčový akumulátorový vysávač obvyklým spôsobom do vysávacej polohy (2).



## 8.5.2 Uvoľnenie rámu nosiča utierky



Rám nosiča utierky je možné vybrať len vtedy, ak je tyčový akumulátorový vysávač v parkovacej polohe naklonený dozadu na svojich kolieskach.

1. Nasadíte nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie na tyčový akumulátorový vysávač, ako je opísané v kapitole [Pripojenie a uvoľnenie prídavného zariadenia](#) [ 26] (nasadenie a uvoľnenie prídavného zariadenia).

2. Odstavte tyčový akumulátorový vysávač do parkovacej polohy tak, ako je uvedené v kapitole [Parkovacia poloha](#) [ 55] (nastavenie parkovacej polohy).

3. Nakloňte tyčový akumulátorový vysávač v parkovacej polohe smerom dozadu (1).

⇒ *Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie stojí teraz na svojich kolieskach.*

4. Nohou stlačte nožné tlačidlo (tri zelené pásiky) nachádzajúce sa vľavo hore na nadstavci 2v1 na mokré a suché čistenie.

⇒ *Rám nosiča utierky sa uvoľní z prístroja.*

## 8.5.3 Upevnenie čistiackej utierky na ráme nosiča utierky

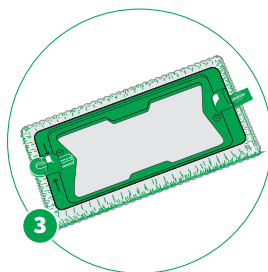
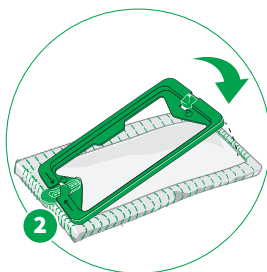
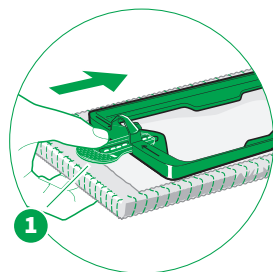
### VÝSTRAHA



#### Nebezpečenstvo udusenía!

Drobné predmety môžu vniknúť do dýchacích ciest a spôsobiť udusenie.

- Pravidelne kontrolujte, či je šev na zelenom nosiči na čistiacej utierke nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie v bezchybnom stave, a ak sa zelený nosič uvoľní, vymeňte ho.



1. Na upevnenie čistiackej utierky na ráme nosiča utierky posuňte zelenú úchytку (1) čistiacej utierky až nadoraz do zárezu v ráme nosiča utierky medzi šípky na ráme nosiča utierky.
2. Potom pritlačte rám nosiča utierky rovno na utierku (3).

- ⇒ *Zadná strana utierky sa suchým zipsom prichytí na dosku nosiča utierky a sedí v požadovanej polohe (3).*
3. Vyhňte sa bezpodmienečne šikmej polohe čistiacej utierky voči rámu nosiča utierky.

### 8.5.4 Vybratie, naplnenie a vloženie nádržky

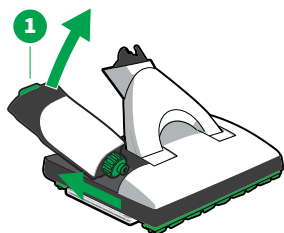
## UPOZORNENIE



### Materiálne škody v dôsledku použitia nesprávnych čistiacich prostriedkov!

**Nesprávne používanie čistiacich prostriedkov pri práci s nastavcom 2v1 na mokré a suché čistenie môže spôsobiť poškodenie.**

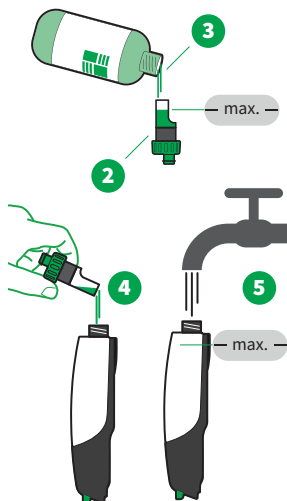
- Používajte výlučne originálne Kobold čistiace prostriedky.
- Nikdy nepoužívajte kyslé čistiace prostriedky (napr. octový čistiaci prostriedok) alebo vysoko alkalické čistiace prostriedky (napr. chlórové bielidlo).



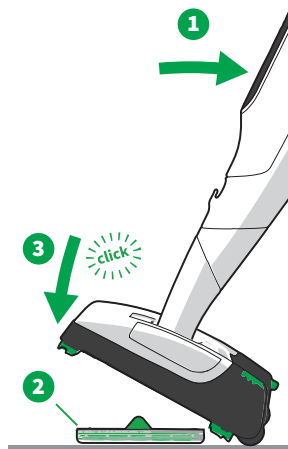
Na vlhké čistenie je čistiaca utierka automaticky navlhčovaná prostredníctvom nádržky v nastavci 2v1 na mokré a suché čistenie.

1. Odstráňte nádržku z nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie. Na to musíte mierne nadvihnúť zelenú poistku nádržky na zadnej strane nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie (1) a vyberte nádržku smerom dozadu.
2. Odstukujte uzáver (2) nádržky.
3. Do uzáveru nádržky (3) nalejte prostriedok Koboclean až po rysku.
4. Odmerané množstvo nalejte do nádržky (4). Dodržiavajte dávkovanie uvedené na čistiacom prostriedku Koboclean.
5. Naplňte do nádržky čerstvú vodu z vodovodu maximálne po značku na nádržke (5).
6. Nasadte znova uzáver nádržky na nádržku a naskrutkujte ho.
7. Nasadte nádržku do čističa na tvrdé podlahy. Na to musíte najprv zasunúť stranu s uzáverom nádržky do nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie zariadenia, a potom zatlačiť nádržku do jej držiaka v zadnej časti.

⇒ *Nádržka počutelne zacvakne.*



## 8.5.5 Vloženie rámu nosiča utierky



1. Položte rám nosiča utierky so správne upevnenou utierkou na podlahu.
2. Nakloňte tyčový akumulátorový vysávač v parkovacej polohe smerom dozadu (1).  
⇒ *Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie stojí teraz na svojich kolieskach.*
3. Rám nosiča utierky je symetrický. Aby ste mohli rám nosiča utierky správne nasadiť na nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie, posuňte tyčový akumulátorový vysávač dopredu na jednu z dlhých strán rámu nosiča utierky.
4. Sklopte akumulátorový vysávač na rám nosiča utierky.  
⇒ *Rám nosiča utierky počutelne zaskočí do nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie (3). Prístroj je teraz pripravený na použitie.*

## 8.6 Obsluha

### 8.6.1 Výber úrovne zvlhčovania

#### UPOZORNENIE



#### Poškodenie podlahy ostrými predmetmi!

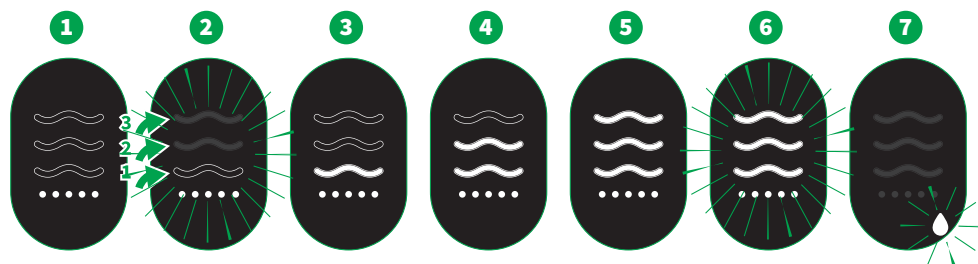
Častice s ostrými hranami zachytené pod čistiacou utierkou nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie môžu spôsobiť poškodenie podlahy.




- Pred zapnutím sa ubezpečte, že sa pod čistiacou utierkou nenachádzajú žiadne malé kamienky, granulát (napr. mačacia podstielka) alebo iné špicaté alebo ostré predmety.



- Pomocou tlačidiel +/- (1) nastavíte úroveň zvlhčovania.

## 8.6.2 Prehľad úrovní zvlhčovania



<b>1 Suchý režim</b>	Bodky sa rozsvietia, žiadna vlnovka nesvieti.	Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie pracuje v suchom režime bez zvlhčovania.
<b>2 Počiatočné zvlhčovanie</b>	Vlnovky blikajú zdola nahor.	Dlhým stlačením tlačidla +/- (približne 2 sekundy) sa spustí počiatočné zvlhčovanie. Čistiaca utierka sa raz za cyklus zapnutia úplne navlhčí.
<b>3 1. Úroveň navlhčovania</b>	Svieti jedna vlnovka.	Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie je pripravený na prevádzku, tlačidlo +/- v hornej časti bolo raz stlačené, čistiaca utierka bude navlhčovaná na najnižšom stupni.
<b>4 2. Úroveň navlhčovania</b>	Svietia dve vlnovky.	Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie je pripravený na prevádzku, tlačidlo +/- v hornej časti bolo stlačené dva razy, čistiaca utierka bude navlhčovaná na strednom stupni.
<b>5 3. Úroveň navlhčovania</b>	Svietia tri vlnovky.	Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie je pripravený na prevádzku, tlačidlo +/- v hornej časti bolo stlačené dva razy, čistiaca utierka bude navlhčovaná na najvyššom stupni.
<b>6 Režim Turbo</b>	Blikajú tri vlnovky.	Stlačte a podržte tlačidlo Turbo pre dočasný maximálny výkon vysávania.
<b>7 Ukazovateľ hladiny/havária</b>	Bliká symbol <i>kvapky</i> .  Blikajú symboly <i>výstražného trojuholníka</i> a <i>kvapky</i> .  	<b>Vybratie, naplnenie a vloženie nádržky</b> [► 57]. <b>Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie nasal vlhkosť, Odstraňovanie porúch</b> [► 87] (odstraňovanie porúch).

### 8.6.3 Odporúčania pre stupne navlhčovania

Druh tvrdej podlahy	Suché	1. stupeň	2. stupeň	3. stupeň
Zapečatené/nalakované drevené podlahy (palubovka, parkety)	++	++	+	+
Olejované/voskované drevené podlahy	++	+	-	-
Nezapečatené/neošetrené drevené podlahy	++	-	-	-
Zapečatené korkové podlahy	++	++	+	+
Olejované/voskované korkové podlahy	+	-	-	-
Nezapečatené/neošetrené korkové podlahy	+	-	-	-
Laminát	++	++	+	+
Elastické podlahy (polyvinylchlorid, cushion vinyl, linoleum)	++	++	++	++
Kamenné podlahy (mramor, žula, jura, umelý kameň)	++	++	++	++
Pórovitý/citlivý prírodný kameň (bridlica, klinker)	++	++	++	++
Hlinené podlahy (terakota, klinker, tehliarska hlina)	++	++	++	++
Keramické glazované dlaždice a gres	++	++	++	++
Neošetrené podlahy z dlaždíc	+	-	-	-
Drsné betónové podlahy (vymývaný betón)			vylúčené	
Textilné podlahy			vylúčené	

++ mimoriadne vhodné

+ veľmi vhodné

- v žiadnom prípade nie je vhodné

**Poznámka** Ideálny stupeň navlhčovania závisí aj od toho, ako rýchlo pracujete. Čím rýchlejšie pracujete, tým vyšší stupeň navlhčovania môžete zvoliť.

V prípade, že počas práce s nastavcom 2v1 na mokré a suché čistenie bude podlaha príliš vlhká, prepnite ho na nižší stupeň navlhčovania. Prípadne pracujte niekoľko minút v suchom režime bez navlhčovania.

V prípade, že čistiaca utierka je príliš suchá, zvýšte stupeň navlhčovania pomocou tlačidiel +/-.

Ďalšie možnosti riešenia problémov nájdete v kapitole **Odstraňovanie porúch** [► 87] (odstraňovanie porúch).



## 8.6.4 Používanie nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie

### UPOZORNENIE



#### Nebezpečenstvo poškodenia podlahy!

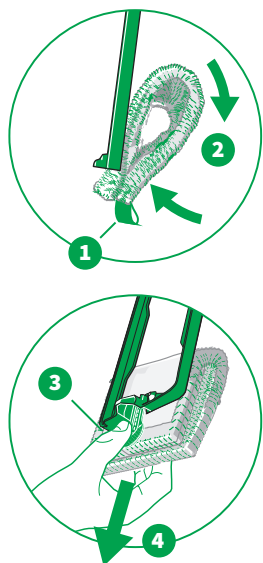
**Neodborné používanie nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie môže viesť k poškodeniu podlahy.**

- Nikdy nepoužívajte nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie bez čistiacej utierky.
- Na jednom mieste nepracujte dlhšie ako 10 sekúnd.
- Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie nenechávajte nikdy s mokrou utierkou stáť na jednom mieste dlhšie ako 30 sekúnd, pretože môže dôjsť k poškodeniu podláh.
- Nikdy nenavlhčujte čistiacu utierku ručne. Čistiaca utierka sa musí navlhčiť len cez nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie, inak môže byť príliš mokrá.
- V prípade podláh náchylných na poškodenie ako sú trvalo nezapečatené podlahy (olejovaný korok, olejované parkety, upravovaná, olejovaná kamenina) odporúča spoločnosť Vorwerk prístroj najprv vyskúšať na nie dobre viditeľnom mieste, aby sa predišlo poškodeniu podlahy.
- Podlahy, ktoré sú obzvlášť citlivé na vlhkosť, utrite následne suchou čistiacou utierkou Parkett alebo Dry a prejdite ich vysávačom, ak je podlaha ešte príliš vlhká.
- Ak sa nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie zachytí alebo zasekne o predmet, okamžite ho vypnite, aby ste predišli poškodeniu.

1. Pohybujte nadstavcom 2v1 na mokré a suché čistenie po rovnomerných dráhach dopredu a dozadu.
2. Udržiavajte nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie v neustálom pohybe.

**Poznámka** Vzhľadom na jedinečný čistiaci výkon nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie je možné, že budete musieť podlahy pri prvom použití prístroja viackrát vyčistiť, aby sa odstránili aj hĺbkové nečistoty a staré zvyšky po čistiacich prostriedkoch.

### 8.6.5 Výmena čistiacej utierky



1. Uvoľnite rám nosiča utierky [► 56].
2. Držte pevne rám nosiča utierky.
3. Druhou rukou uchopte čistiacu utierku za pútko (1) preložte ju na polovicu (2).
4. Uchopte palcom zelenú úchytku čistiacej utierky (3) a vytiahnite ju z rámu nosiča utierky (4).
5. Vložte novú čistiacu utierku [► 56].

Doba používania čistiacej utierky závisí od stupňa znečistenia a druhu podlahy.

### 8.6.6 Skladovanie

1. Vyprázdňte nádržku [► 57] a odstráňte čistiacu utierku [► 62].
2. Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie skladujte s vloženou nádržkou a s vloženým rámom nosiča utierky.

### 8.6.7 Pranie čistiacej utierky



1. Na dosiahnutie optimálneho čistiaceho výkonu vyperte utierky pred prvým použitím a po každom použití v práčke pri 60 °C bez zmäčkovadla.
2. Vypraté utierky vysušte v sušičke na nízkom stupni sušenia.

## 8.7 Údržba

### VAROVANIE



#### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!

Mohli by ste sa poraniť na pohyblivých dieloch (napr. rotujúcich kefách alebo výklopnej doske nosiča utierky).

- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesiahajte na pohyblivé diely.

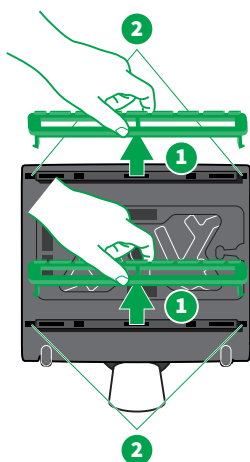
#### 8.7.1 Náhradné diely a spotrebný materiál

Odporúčame vám, aby ste včas využili naše možnosti na doobjednanie originálnych ošetrovacích prostriedkov a spotrebného materiálu. Podrobné informácie o možnostiach doobjednávania nájdete v časti pre [zákaznícky servis](#) [► 101] a v aplikácii MyKobold [► 31].

#### 8.7.2 Demontáž rámu s tesniacou chlopňou

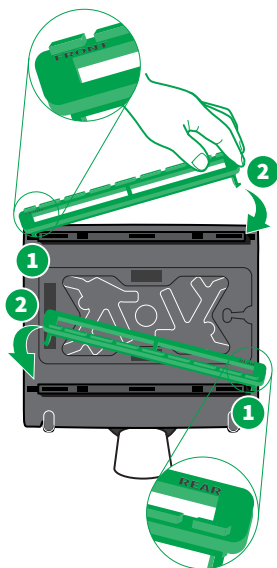
Aby bolo možné tesniace chlopne vyčistiť, dajú sa rámy s tesniacou chlopňou vybrať z nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie.

1. Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie položte na mäkký povrch spodkom nahor.
2. Dávajte pozor na to, aby klb smeroval k vám.
3. Potiahnite za stred (1) rámu s tesniacou chlopňou, aby ste rám s tesniacou chlopňou uvoľnili z obidvoch ukotvení (2).
4. V prípade potreby vyčistíte rámy s tesniacou chlopňou pod tečúcou vodou.



### 8.7.3 Montáž rámu s tesniacou chlopňou

Skôr, ako znovu namontujete rámy s tesniacou chlopňou do prístroja, musia byť úplne suché. Oba rámy s tesniacou chlopňou pasujú kvôli odlišnému tvarovaniu vždy len na jednu stranu prístroja. Priebežná tesniaca chlopňa rámu musí pritom smerovať dovnútra k utierke.



1. Zaháknite rám s tesniacou chlopňou o dvojité hák (1).
2. Na vloženie druhej strany zasuňte rám s tesniacou chlopňou trochu do seba a vložte ho (2).
3. Skontrolujte, či sa rámy s tesniacou chlopňou dajú ľahko pohybovať nahor a nadol.
4. Ak sa rámy s tesniacou chlopňou zasekávajú, odstráňte prekážku tak, že vnútorné hrany tesniacej chlopne na ráme s tesniacou chlopňou stlačíte nadol.

### 8.7.4 Vyčistenie nádržky

Nádržku pravidelne vyčistite čistou vodou. V prípade potreby môžete nádržku prepláchnuť miernym roztokom mydlovej vody.

## 8.8 Technické údaje

### Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7

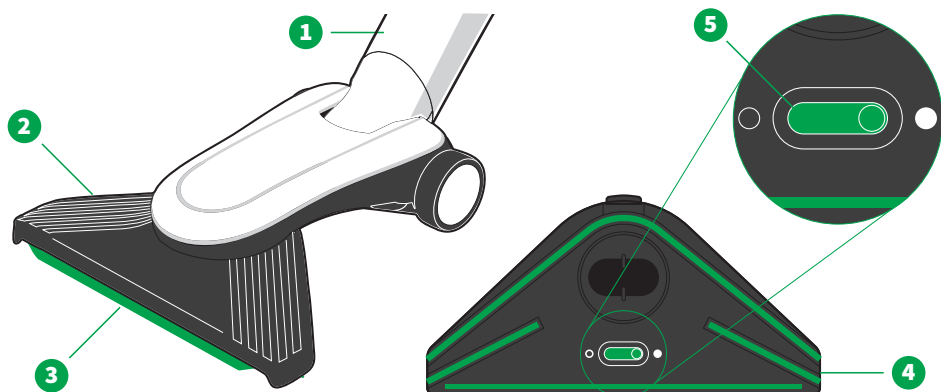
Bezpečnostné značky



Kryt	Vysoko kvalitný, recyklovateľný plast
Motor	Bezúdržbový, bezkefový DC motor
Menovitý výkon	55 W
Napätie	28,8 V
Hmotnosť	Cca 3,5 kg (bez utierky a s prázdnu nádržkou)
Rozmery	Výška: cca 10 cm (s ležatým kĺbom) Šírka: cca 32 cm Dĺžka: cca 38 cm (s ležatým kĺbom)
Objem nádrže	cca 300 ml
Hladina akustického výkonu	82 dB(A) re 1 pW

## 9 Nadstavec na tvrdé podlahy Kobold HD7

### 9.1 Prehľad výrobku



Prehľad nadstavca na tvrdé podlahy Kobold HD7

1 Kĺb

2 Klapka

3 Tesniaca chlopňa

4 Doska so štetinami (odnímateľná)

5 Posúvač na zasúvanie a vysúvanie  
tesniacej chlopne

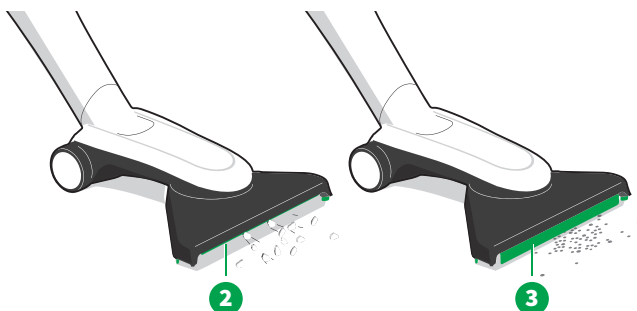
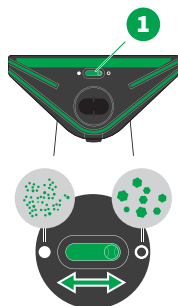
## 9.2 Vhodnosť pre rôzne typy podláh

Druh tvrdej podlahy	Kobold HD7
Zapečatené/nalakované drevené podlahy (palubovka, parkety)	++
Olejované/voskované drevené podlahy	+
Nezapečatené/neošetrené drevené podlahy	+
Zapečatené korkové podlahy	++
Olejované/voskované korkové podlahy	+
Nezapečatené/neošetrené korkové podlahy	+
Laminát	++
Elastické podlahy (polyvinylchlorid, pružný vinyl, linoleum)	++
Kamenné podlahy (mramor, žula, jura, umelý kameň)	+
Pórovitý/jemný prírodný kameň (bridlica, klinker)	+
Hlinené podlahy (terakota, klinker, tehliarska hlina)	+
Keramické glazované dlaždice a gres	++
Neošetrené podlahy z dlaždíc	+
Drsné betónové podlahy (vymývaný betón)	+
Koberce	-

- ++ mimoriadne vhodné
- + veľmi vhodné
- v žiadnom prípade nie je vhodné

## 9.3 Obsluha

### 9.3.1 Vysunutie tesniacej chlopne



- Posunutím posúvača (1) na spodnej strane nadstavca na tvrdé podlahy vysuniete alebo zasuniete tesniacu chlopňu.

Vysunutá tesniaca chlopňa (2) umožňuje nasávanie väčšieho materiálu. V zasunutej polohe (3) je vhodná najmä na čistenie podláh so štrbinami.

### 9.3.2 Výber úrovne výkonu

- Pomocou tlačidiel +/- (1) nastavíte úroveň výkonu.



### 9.3.3 Prehľad úrovni výkonu



Displej	Úroveň výkonu
1	Úroveň 1 <i>min</i> pre extra dlhý čas prevádzky
2	Úroveň 2 <i>med</i> pre ľahké znečistenie
3	Úroveň 3 <i>med+</i> pre každodenné znečistenie tvrdých podláh
4	Úroveň 4 <i>max</i> pre silné znečistenie a podlahy so štrbinami
5	Turbo Stlačte a podržte tlačidlo Turbo pre dočasný maximálny výkon vysávania.

### 9.3.4 Vysávanie tvrdých podláh

1. Pred použitím nastavca na tvrdé podlahy sa uistite, či je prístroj **vhodný na použitie na vašej podlahe** [▶ 66].
2. Ak chcete vysávať efektívne, pohybujte prístrojom rovnomerne tam a späť.

## 9.4 Údržba

### VAROVANIE



#### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!

#### Môžete sa poraniť o pohyblivé diely.

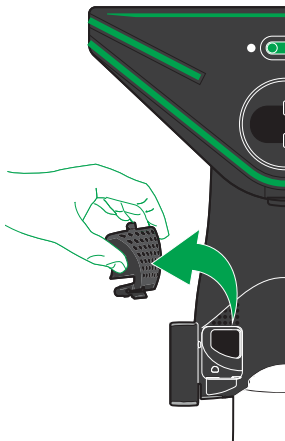
- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.



### 9.4.1 Náhradné diely a spotrebný materiál

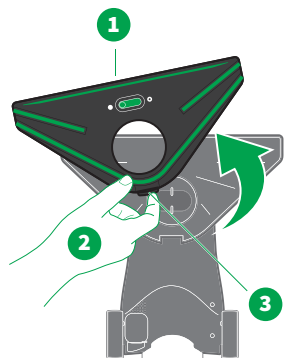
Odporúčame vám, aby ste včas využili naše možnosti na doobjednanie originálnych náhradných dielov. Podrobné informácie o možnostiach doobjednávania nájdete v časti pre [zákaznícky servis \[ 101\]](#) a v aplikácii [MyKobold \[ 31\]](#).

### 9.4.2 Odstránenie upchatia



1. Umiestnite nastavec na tvrdé podlahy na mäkký povrch tak, aby spodná časť prístroja smerovala nahor.
2. Otvorte revíznú klapku na spodnej strane prístroja.
3. Odstráňte predmety, ktoré upchávajú sací kanál. Použite na to prípadne vhodný tupý predmet (napr. skrutkovač, háčkovaciu ihlicu).
4. Revíznú klapku opäť zatvorte zasunutím háčika revíznej klapky do nastavca na tvrdé podlahy a zatlačením smerom nadel na druhej strane.

### 9.4.3 Výmena dosky so štetinami



1. Nadstavec na tvrdé podlahy položte na mäkký povrch spodkom nahor.
2. Použite páčku na uvoľnenie (3), čím odstránite dosku so štetinami (1).
3. Vytiahnite dosku so štetinami smerom nahor a odložte ju (2).
4. Vložte novú dosku so štetinami v opačnom poradí krokov. Uistite sa, že dosku v prednej časti zavesili na všetky háčiky.
5. V zadnej časti páčky na uvoľnenie zatlačte dosku so štetinami smerom nadol, kým nezapadne na mieste a nebude počuť zacvaknutie.
6. Znovu skontrolujte, či je doska so štetinami v prednej časti úplne zaháknutá a pevne zaistená.

## 9.5 Technické údaje

---

### Nadstavec na tvrdé podlahy Kobold HD7

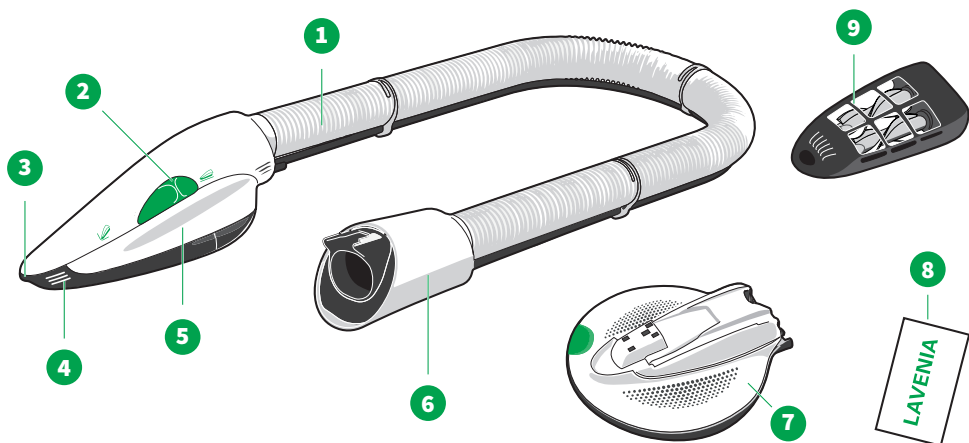
---

Hmotnosť	cca 950 g
Maximálna šírka nadstavca	cca 270 mm
Výška nadstavca (s klbom vo vodorovnej polohe)	cca 75 mm
Hladina akustického výkonu	Tvrdá podlaha 78 db(A) re 1pW (pre tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7 s nadstavcom na tvrdé podlahy Kobold HD7 na tvrdej podlahe)

---

## 10 Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7 so súpravou na čistenie matracov MP7/MR7

### 10.1 Prehľad výrobku



#### Prehľad elektrickej kefy na čalúnenie Kobold PB7

1 Hadica	6 Pripájacie hrdlo
2 Posuvný spínač	7 Nadstavec na čistenie matracov Kobold MP7
3 Otvor sacej hlavice na vysávanie medzier	8 Lavenia prášok na čistenie matracov
4 Uchopovacie drážky	9 Nadstavec na vysávanie matracov Kobold MR7
5 Rukoväť	

## 10.2 Obsluha

Tyčový akumulátorový vysávač môžete položiť vodorovne spolu s elektrickou kefou na čalúnenie, držať tyčový akumulátorový vysávač v ruke so zloženou otočnou rukoväťou [▶ 25] alebo použiť popruh na vysávaciu hadicu [▶ 86].

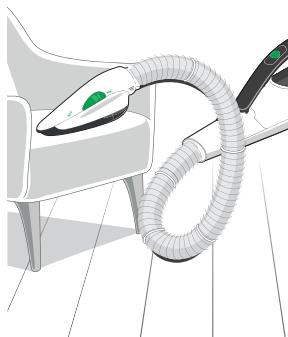
### 10.2.1 Prehľad úrovní výkonu a režimu Lavenia



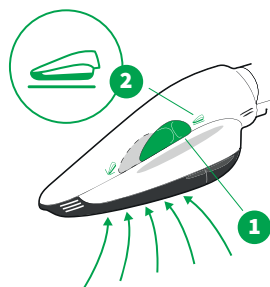
Displej	Úroveň výkonu
1	Režim Lavenia Motor tyčového akumulátorového vysávača sa vypne a v prevádzke zostane len motor elektrickej kefy na čalúnenie. Preto sa otáčajú len kefy.
2	Úroveň <i>min</i> Ak je pripojená elektrická kefa na čalúnenie, tyčový akumulátorový vysávač sa pri každom zapnutí spustí v tejto úrovni vysávania.
3	Úroveň <i>med</i>
4	Úroveň <i>max</i> Maximálny výkon pre ťažko odstrániteľné zvyšky v štrbinách, drážkach alebo na podobných miestach.
5	Turbo Podržte tlačidlo Turbo stlačené pre dočasný maximálny výkon vysávania.

### 10.2.2 Čistenie čalúnenia

1. Na to musíte vziať tyčový akumulátorový vysávač do ruky alebo ho položiť vedľa čalúnenia, ktoré chcete vyčistiť.
2. Neťahajte akumulátorový vysávač po podlahe.
3. Úrovne výkonu môžete meniť pomocou tlačidiel +/-.
4. V závislosti od stupňa znečistenia zvolte vhodnú úroveň vysávania.

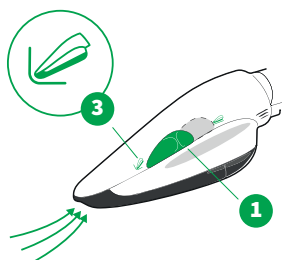


### 10.2.3 Vysávanie plôch



1. Posuňte zelené posuvné tlačidlo (1) do polohy „vysávanie plôch“ (2).
2. Pri vysávaní položte elektrickú kefu na čalúnený nábytok na čalúnený povrch tak, aby sací otvor úplne priliehal na vysávaný povrch.
3. Vedte prístroj ľahko a bez tlaku po čalúnení.

### 10.2.4 Vysávanie medzier

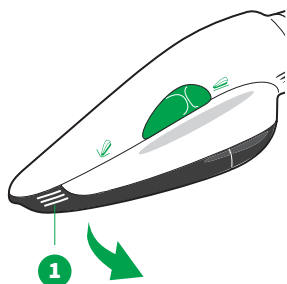


1. Posuňte zelený posúvač (1) do polohy „vysávanie medzier“ (3).
2. Ťažko odstrániteľné zvyšky v štrbinách, ryhách alebo podobných miestach povysávajú najlepšie s najvyšším výkonom vysávania.

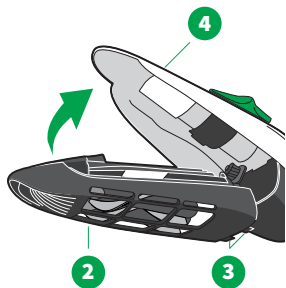
### 10.2.5 Čistenie matracov

Na čistenie a ošetrovanie matracov odporúčame použiť prostriedok Lavenia. Prostriedok Lavenia navyše získal osvedčenie o vhodnosti pre alergikov od spoločnosti TÜV NORD.

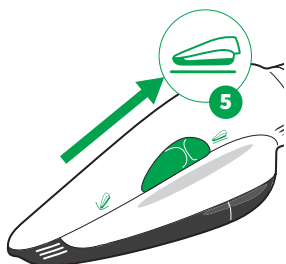
Čistiaci prostriedok Lavenia môžete použiť na všetky matrace s textilným a pevne napnutým povrchom. Prostriedok Lavenia nie je vhodný na čistenie čalúneného nábytku. Jedno vrečko prostriedku Lavenia vystačí na dôkladné vyčistenie plochy matraca s rozmermi 1 × 2 m.



1. Stiahnite saciu hlavicu (1) za uchopovacie drážky smerom nadol z elektrickej kefy na čalúnený nábytok.



- Potom nasadíte nadstavec na vysávanie matracov (2) na elektrickú kefu na čalúnenie (4) tak, že najprv zaháknete zaistovacie oká (3) do elektrickej kefy na čalúnenie a potom otočným pohybom zasuniete nadstavec do elektrickej kefy na čalúnenie.



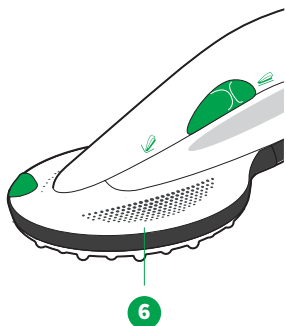
- Zapnite akumulátorový vysávač. Posuvné tlačidlo elektrickej kefy na čalúnenie sa musí pritom nachádzať v polohe na vysávanie vodorovných plôch (5).

- Pomocou nadstavca na vysávanie matracov povysávajújte matrac.

- Vypnite tyčový akumulátorový vysávač.

- Rovnomerne rozsypte obsah jedného vrečka Lavenia (120 g) po povrchu matraca.

- Vymeňte nadstavce. Stiahnite nadstavec na vysávanie matracov za uchopovacie drážky smerom nadol z elektrickej kefy na čalúnenie.

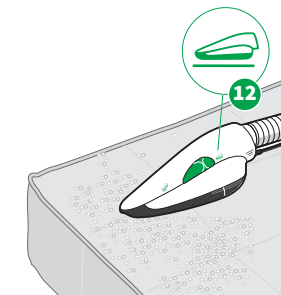
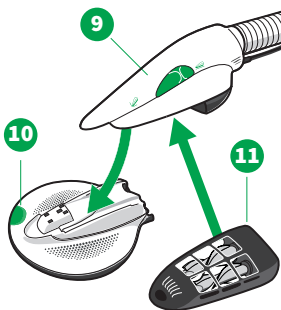
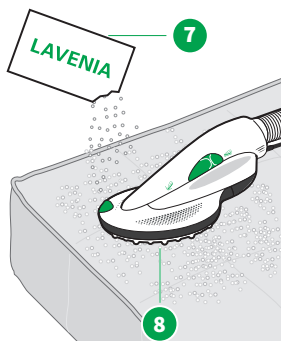


- Potom nasadíte nadstavec na čistenie matracov (6) na elektrickú kefu na čalúnenie tak, že najprv zaháknete zaistovacie oká do elektrickej kefy na čalúnenie a potom otočným pohybom zasuniete nadstavec do elektrickej kefy na čalúnenie.



- Zapnite tyčový akumulátorový vysávač v režime Lavenia. Na to musíte jedenkrát stlačiť spodné tlačidlo +/-.

⇒ *Nopový kotúč začne rotovať. Motor tyčového akumulátorového vysávača sa vypne a v prevádzke zostane len motor elektrickej kefy na čalúnenie.*



10. Zpracujte prípravok Lavenia (7) pomocou nadstavca na čistenie matracov (8) po dobu 2 až 3 minút na ploche o veľkosti približne 1 × 2 metre. Pri práci s nadstavcom na čistenie matracov veľmi netlačte.

Ak na nadstavec na čistenie matracov budete príliš tlačiť, elektrická kefa na čalúnenie sa automaticky vypne, aby ochránila matrac pred poškodením. Ak ste jedenkrát zatlačili príliš silno, vypnite a znovu zapnite tyčový akumulátorový vysávač a potom pokračujte v práci s elektrickou kefou na čalúnenie.

11. Nechajte prášok(7) aspoň po dobu 30 minút úplne zaschnúť. Zaisťte dostatočné vetranie.

12. Potom vymeňte nadstavec na čistenie matracov (8) za nadstavec na vysávanie matracov (11). Na to musíte zelené uvoľňovacie tlačidlo (10) zatlačiť smerom von, aby ste uvoľnili západky a mohli odstrániť nadstavec na čistenie matracov.

13. Potom nasadte nadstavec na vysávanie matracov (11) na elektrickú kefu na čalúnenie (9) tak, že najprv zaháknete zaistovacie oká do elektrickej kefy na čalúnenie a potom otočným pohybom zasuniete nadstavec do elektrickej kefy na čalúnenie.

14. Zapnite akumulátorový vysávač. Posuvný spínač elektrickej kefy na čalúnenie sa musí pritom nachádzať v polohe na vysávanie vodorovných plôch (12).

15. Suchý prostriedok Lavenia opäť povysávajte pomocou elektrickej kefy na čalúnenie a nadstavca na vysávanie matracov s nastavenou úrovňou vysávania med.

## 10.3 Údržba

### VAROVANIE



#### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!

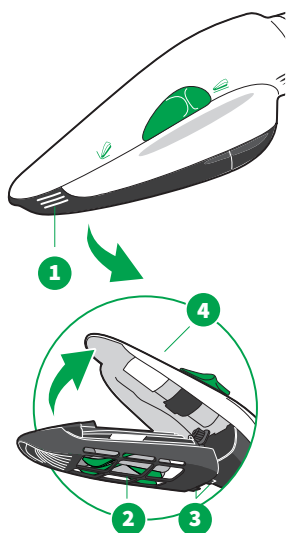
##### Môžete sa poraniť o pohyblivé diely.

- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesiahajte na pohyblivé diely.
- Nepoužívajte elektrickú kefu na čalúnenie bez nadstavca.
- Počas prevádzky elektrickej kefy na čalúnenie neodstraňujte nadstavce na čistenie matracov.

### 10.3.1 Náhradné diely a spotrebný materiál

Odporúčame vám, aby ste včas využili naše možnosti na doobjednanie originálnych ošetrovacích prostriedkov a spotrebného materiálu. Podrobné informácie o možnostiach doobjednávania nájdete v časti pre [zákaznícky servis \[► 101\]](#) a v [aplikácii MyKobold \[► 31\]](#).

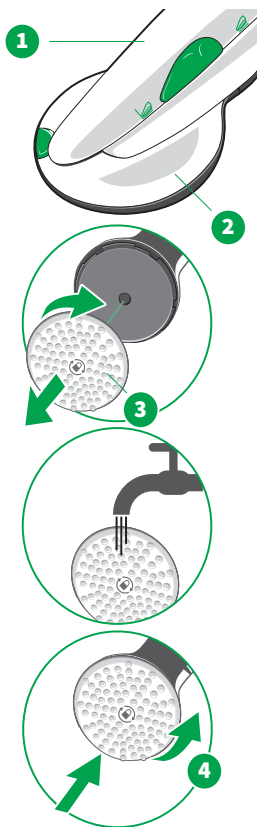
### 10.3.2 Údržba elektrickej kefy na čalúnenie



1. Odpojte elektrickú kefu na čalúnenie od tyčového akumulátorového vysávača.
2. Stiahnite saciu hlavicu (1) smerom nadol.
3. Štetcom alebo handrou utrite prístroj do sucha.
4. Z času na čas skontrolujte saciu hlavicu, či sa na valcové kefy nenavinuli vlákna alebo vlasy.
5. Vlákna alebo vlasy rozstrihnite pomocou malých nožníc.
6. Pri nasadzovaní sacej hlavice (2) najprv umiestnite zaistovacie oká (3) sacej hlavice do otvorov v elektrickej kefe na čalúnenie (4) tak, že ich zaháknete, a potom otočným pohybom zasuniete nadstavec do elektrickej kefy na čalúnenie.
7. Zatlačte saciu hlavicu za uchopovacie drážky pevne do prístroja. Dbajte na to, aby sacia hlavica počuteľne zaskočila.



### 10.3.3 Čistenie nadstavca na tepovanie matracov



Po ukončení čistenia môžu na nopovom kotúči zostať prilepené zvyšky prostriedku Lavenia, čo môže zhoršovať funkčnosť pri nasledovnom použití.

1. Po každom čistení matracov skontrolujte nopový kotúč, či sa na ňom nenachádzajú zvyšky špiny.

2. Povysávajte prilepený čistiaci prostriedok Lavenia.

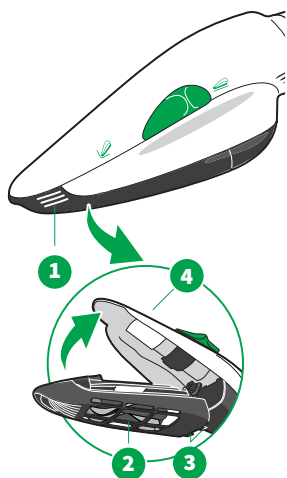
Nopový kotúč môžete za účelom čistenia sňať a vyčistiť ho pod tečúcou vodou. Postupujte nasledovne:

1. Nasadte nadstavec na tepovanie matracov (2) na elektrickú kefu na čalúneneý nábytok.

2. Otočte nopový kotúč, aby ste ho uvoľnili (bajonetový uzáver) (3). Dávajte pritom pozor na značku (záмок) nachádzajúcu sa na nopovom kotúči.

3. Po vyčistení a vysušení nasadte znova nopový kotúč otáčavým pohybom v opačnom smere (4).

### 10.3.4 Čistenie nadstavca na vysávanie matracov



Čistiaci prostriedok Lavenia môže zostať prilepený na nadstavci na vysávanie matracov.

1. Skontrolujte po každom čistení, či na nadstavci na vysávanie matracov nezostal prilepený prostriedok Lavenia.
2. Stiahnite nadstavec na vysávanie matracov (1) za uchopovacie drážky smerom nadol z elektrickej kefy na čalúnenie.
3. Povysávajte prilepený čistiaci prostriedok Lavenia. Nadstavec na vysávanie matracov ani elektrickú kefu na čalúnenie nikdy nečistite namokro.
4. Potom znovu nasadíte nadstavec na vysávanie matracov (2) na elektrickú kefu na čalúnenie (4) tak, že najprv zaháknete zaistovacie oká (3) do elektrickej kefy na čalúnenie a potom otočným pohybom zasuniete nadstavec do elektrickej kefy na čalúnenie.

## 10.4 Technické údaje

### Elektrická kefa na čalúnenie KoboldPB7 s nadstavcom na čistenie matracov Kobold MP7 a nadstavcom na vysávanie matracov Kobold MR7

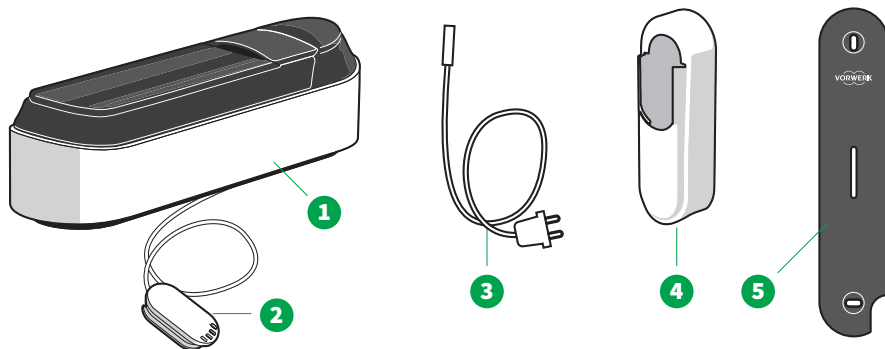
Bezpečnostné značky



Kryt	Vysokokvalitný, recyklovateľný plast, so sacou hlavicom z nerozbitného polyamidu
Motor	Bezúdržbový DC motor s priamym prenosom
Mechanika kefiiek	2 protichodne rotujúce valcové kefy s otáčkami cca 4000 ot./min, uložené v bezúdržbových ložiskách
Menovitý výkon	35 Wattov
Napätie	28,8 V
Hmotnosť	Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7: cca 1200 g nadstavec na čistenie matracov Kobold MP7: cca 440 g nadstavec na vysávanie matracov Kobold MR7: cca 150 g
Rozmery	Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7 (s hadicou): Výška: cca 10 cm Šírka: cca 8 cm Dĺžka: cca 154 cm Nadstavec na čistenie matracov Kobold MP7 440 g Výška: cca 6 cm Šírka: cca 18 cm Dĺžka: cca 20 cm Nadstavec na vysávanie matracov Kobold MR7 Výška: cca 7 cm Šírka: cca 8 cm Dĺžka: cca 18 cm
Hladina akustického výkonu	82 dB (A) re 1 pW mit Kobold VK7 podľa EN 60704-2-1 na čalúnenie 85 dB (A) re 1 pW s nadstavcom na čistenie matracov Kobold MP7 82 dB (A) re 1 pW s nadstavcom na vysávanie matracov Kobold MR7

# 11 Duálna nabíjačka Kobold PC7

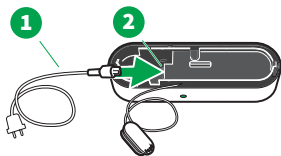
## 11.1 Prehľad výrobku



### Prehľad duálnej nabíjačky Kobold PC7

1 Duálna nabíjačka Kobold PC7 s vloženou batériou	4 Držiak na tyčový akumulátorový vysávač Kobold WM7
2 Nabíjacia prípojka	5 Montážna doska na duálnu nabíjačku Kobold WMP7
3 Sieťový kábel	

## 11.2 Montáž sieťového kábla



- Zapojte sieťový kábel (1) do zásuvky (2) na spodnej strane duálnej nabíjačky.

## 11.3 Montáž na stenu

Vďaka duálnej nabíjačke môžete tyčový akumulátorový vysávač skladovať aj zavesený, pričom sa bude súčasne nabíjať.

### VÝSTRAHA



#### Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom!

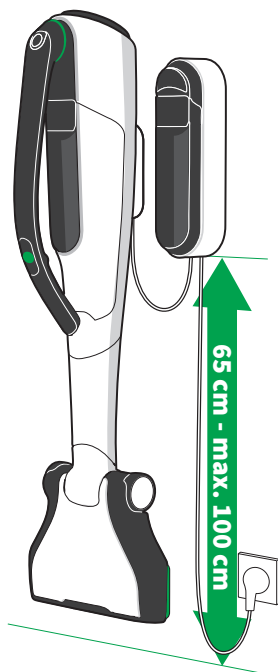
Pri vŕtaní montážnych otvorov do steny hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Pri vŕtaní (najmä v blízkosti elektrickej zásuvky alebo vypínača svetla) si dávajte veľký pozor, aby ste nevŕtali priamo do elektrického vedenia.

### 11.3.1 Výber miesta na zavesenie

Vhodné miesto na zavesenie tyčového akumulátorového vysávača musí spĺňať tieto kritériá:

- V blízkosti elektrickej zásuvky. **Nikdy však nemontujte držiak presne nad alebo pod zásuvku**, pretože je veľmi vysoká pravdepodobnosť, že by tadiaľ mohli viesť elektrické vedenia. Vždy dodržiavajte lokálne predpisy a skontrolujte priebeh elektrických vedení.
- Montujte najmenej 65 cm nad zemou, ale **nie vyššie ako 100 cm**.
- Na šírku nechajte aspoň 30 cm voľného priestoru, aby mal váš tyčový akumulátorový vysávač a prídavné zariadenie dostatok miesta.





Postup inštalácie krok za krokom nájdete v návode na inštaláciu priloženom k duálnej nabíjačke Kobold PC7.

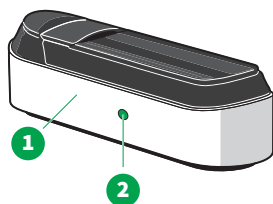
## 11.4 Nabíjanie pomocou duálnej nabíjačky

Informácie o nabíjaní batérie tyčového akumulátorového vysávača pomocou duálnej nabíjačky Kobold SC7 nájdete v časti **Nabíjanie pomocou nabíjačky** [ ▶ 28] (nabíjanie pomocou duálnej nabíjačky).

### 11.4.1 Prvé nabíjanie pomocou duálnej nabíjačky

Nová batéria nie je pri dodaní úplne nabitá a je v prepravnom režime.

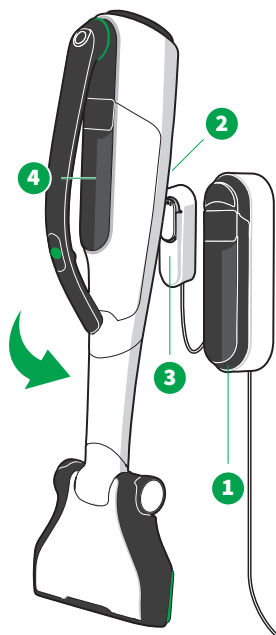
- Ak chcete spustiť prvý proces nabíjania alebo proces nabíjania po úplnom vybití, stlačte aktivačné tlačidlo (2) na ľavej strane krytu duálnej nabíjačky (1).
- ⇒ *Displej sa rozsvieti, proces nabíjania je aktívny, pozrite si **Indikátor nabíjania** [ ▶ 29] (indikátor nabíjania).*

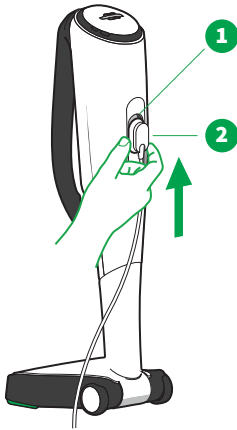


### 11.4.2 Nabíjanie tyčového akumulátorového vysávača pomocou duálnej nabíjačky

#### Nabíjanie tyčového akumulátorového vysávača v zavesenej polohe

1. Dodržiavajte špecifikované sieťové napätie 220 – 240 V AC.
  2. Pripojte duálnu nabíjačku (1) k zdroju elektrickej energie.
  3. Zavesíte tyčový akumulátorový vysávač s nabíjacím konektorom (2) na držiak (3).
- ⇒ *Displej sa (4) rozsvieti, proces nabíjania je aktívny [ ▶ 29].*  
⇒ *Ak sa displej (4) nerozsvieti, stlačte aktivačné tlačidlo na boku duálnej nabíjačky. [ ▶ 81]*



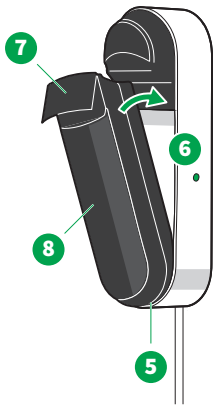


## Nabíjanie tyčového akumulátorového vysávača v stojacej polohe

1. Uvedte akumulátorový vysávač do **parkovacej polohy** [► 26].
2. Položte duálnu nabíjačku na čistý, stabilný a rovný povrch, aby z neho nespadla.
3. Dodržiavajte špecifikované sieťové napätie 220 – 240 V AC.
4. Pripojte sieťový kábel k zdroju elektrickej energie.
5. Zasuňte nabíjaciu prípojku (2) zdola do konektora nabíjačky tyčového akumulátorového vysávača (1).
  - ⇒ *Displej sa rozsvieti, proces nabíjania je aktívny* [► 29].
  - ⇒ *Ak sa displej (4) nerozsvieti, stlačte aktivačné tlačidlo na boku duálnej nabíjačky.* [► 81]

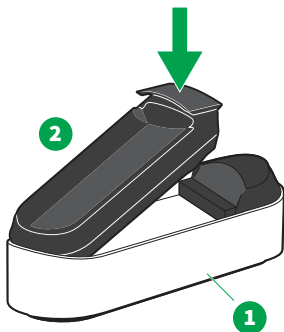
### 11.4.3 Nabíjanie samostatnej batérie pomocou duálnej nabíjačky

Ak sú tyčový akumulátorový vysávač a samostatná batéria pripojené k duálnej nabíjačke, najprv sa nabije prístroj, ktorý je pripojený k nabíjacej prípojke. Potom automaticky nabije batéria v duálnej nabíjačke.



### Nabíjanie samostatnej batérie v zavesnej polohe

1. Vložte batériu spodným koncom (5) do duálnej nabíjačky (6).
2. Potom cez horný koniec batériu úplne zasuňte do nabíjacej priehradky.
3. Stláčajte páčku batérie (7), kým riadne nezapadne a vy nebudete počuť zacvaknutie.
  - ⇒ *Displej sa (8) rozsvieti, proces nabíjania je aktívny* [► 29].
  - ⇒ *Ak sa displej (8) nerozsvieti, stlačte aktivačné tlačidlo na boku duálnej nabíjačky.* [► 81]



## Nabíjanie samostatnej batérie

1. Položte duálnu nabíjačku (1) na čistý, stabilný a rovný povrch, aby z neho nespadla.
2. Dodržiavajte špecifikované sieťové napätie 220 – 240 V AC.
3. Pripojte sieťový kábel k zdroju elektrickej energie.
4. Najprv vložte batériu (2) spodným koncom do duálnej nabíjačky a zatlačte na ňu zhora.
5. Potom cez horný koniec batériu úplne zasuňte do nabíjacej priehradky.
6. Stláčajte páčku batérie, kým riadne nezapadne a vy nebudete počuť zacvaknutie.
  - ⇒ *Displej sa rozsvieti, proces nabíjania je aktívny* [▶ 29].
  - ⇒ *Ak sa displej nerozsvieti, stlačte aktivačné tlačidlo na boku duálnej nabíjačky.* [▶ 81]

## 11.5 Technické údaje

### Duálna nabíjačka Kobold PC7

Bezpečnostné značky



Vstupné napätie	220 – 240 VAC
Vstupná frekvencia striedavého prúdu	50/60 Hz (automatické prepínanie)
Výstupné napätia	37 VDC
Výstupný prúd	1,3 A
Výstupný výkon	48,1 W
Priemerná účinnosť v prevádzke	> 87,77 %
Účinnosť pri malej záťaži (10 %)	> 75 %
Spotreba energie pri nulovej záťaži	0 W
Typové označenie	PC7

## 12 Príslušenstvo Kobold

### 12.1 Sortiment nadstavcov

#### UPOZORNENIE

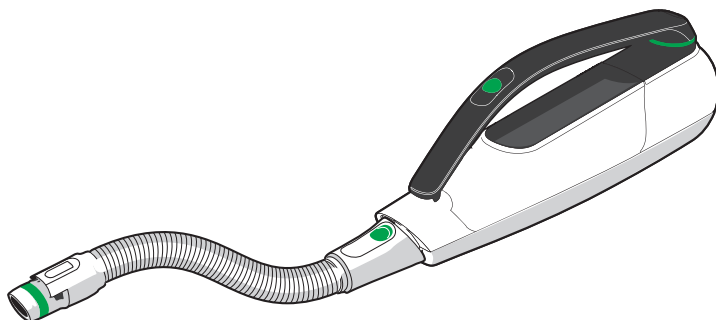


#### Nebezpečnosť poškodenia nesprávnym používaním!

Nesprávne používanie sortimentu nadstavcov (Kobold príslušenstva) môže poškodiť povrchy.

- Nepoužívajte nadstavce na lesklé alebo leštené povrchy.

S týmto sortimentom nadstavcov máte vždy k dispozícii vhodné riešenie pre každé čistenie podlahy.



- Pripojte flexi hadicu k tyčovému akumulátorovému vysávaču. Potom môžete nasadiť nasledujúce nadstavce.
- Pri každom čistení, pri ktorom používate nadstavce, dbajte na to, aby ste tyčový akumulátorový vysávač pevne držali alebo ho mali riadne položený.



Flexi nadstavec (1) je multifunkčný a možno ho použiť na rôzne povrchy.

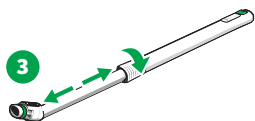
Okrem toho je flexi nadstavec vybavený chráničom štetín. Chránič štetín sa dá použiť aj na trvalé skladovanie.

Pred vysávaním nezabudnite odstrániť chránič štetín.

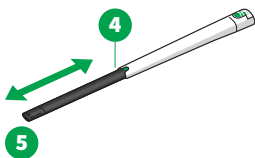


Nadstavec do auta (2) je ideálny na čistenie interiérov automobilov.





Teleskopická trubica je ideálna na dosiahnutie nečistôt vo výškach. Napríklad v kombinácii s flexi nadstavcom (3) alebo nadstavcom na textílie.



Variabilná trubica s nadstavcami je takisto všestranná. Má dva nadstavce, ktoré možno použiť na rôzne použitia:

(5) Výsuvná, flexibilná špička na čistenie úzkych miest

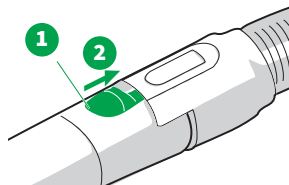
(6) Keňa so štetinami: na najmenšie štrbiny, soklové lišty

(7) Nadstavec na vysávanie prachu počas vrtania: určený na vysávanie pri vrtaní



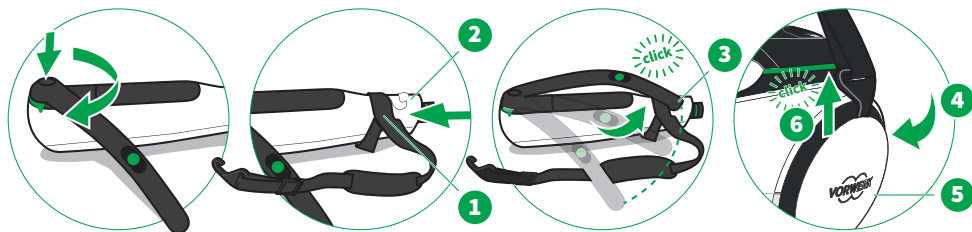
Nadstavec na textílie (8) je špeciálne navrhnutý na vysávanie čalúneného nábytku a textilu.

## 12.2 Uvoľnenie príslušenstva



- Príslušenstvo uvoľníte stlačením tlačidla na uvoľnenie príslušenstva (1) smerom dozadu (2). Potom môžete príslušenstvo vytiahnuť.

## 12.3 Popruh na vysávaciu hadicu Kobold SG7



Tyčový akumulátorový vysávač môžete zavesiť na popruh na vysávaciu hadicu Kobold SG7. To vám umožní mať pri vysávaní voľné obe ruky, pretože tyčový akumulátorový vysávač je teraz v popruhu na vysávaciu hadicu a vy už nemusíte držať tyčový akumulátorový vysávač.

1. Uistite sa, že je otočná rukoväť otočená smerom von. [► 25]
2. Zasuňte slučku popruhu na vysávaciu hadicu (1) na prednú časť tyčového akumulátorového vysávača (2).
3. Otočte otočnú rukoväť do zaistenia rukoväte (3).
4. Zaháknite háčik popruhu (4) na upevňovaciu lištu nad výstupom vzduchu tyčového akumulátorového vysávača (5).
5. Potiahnite háčik smerom nahor, kým sa počuteľne nezacvakne (6).

## 13 Odstraňovanie porúch

### VAROVANIE











#### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!




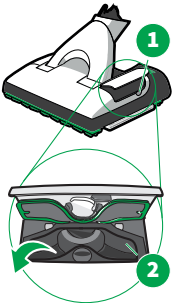



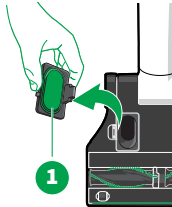

Môžete sa poraniť o pohyblivé diely.




- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesiahajte na pohyblivé diely.

### 13.1 Odstraňovanie porúch podľa chybových kódov

Kód chyby	Príčina	Odstránenie poruchy
00	Tyčový akumulátorový vysávač sa nedá zapnúť, pretože batéria nie je nabitá.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Nabite batériu [▶ 27].</li><li>– Ak chyba pretrváva, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [▶ 101].</li></ul>
Er 10 + symbol	Všeobecná porucha tyčového akumulátorového vysávača.	<ul style="list-style-type: none"><li>– <b>Vyberte a znovu vložte batériu</b> [▶ 39] a zapnite tyčový akumulátorový vysávač.</li><li>– Ak chyba pretrváva, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [▶ 101].</li></ul>
Er 11 + symbol	Tyčový akumulátorový vysávač sa prehrieva.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Nechajte tyčový akumulátorový vysávač vychladnúť pri izbovej teplote.</li><li>– <b>V prípade potreby vymeňte filtračné vrečko Premium</b> [▶ 37].</li><li>– Vyčistite všetky priechody. <b>Odstráňte prídavné zariadenie</b> [▶ 26] a vyberte všetky nečistoty zo sacieho potrubia tyčového akumulátorového vysávača.</li><li>– Odstráňte prípadné upchatia v prídavnom zariadení.</li></ul>
Er 14 + symbol	Vstup ventilátora na vzduch je zablokovaný cudzím predmetom.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Odstráňte cudzí predmet na vstupe ventilátora na vzduch vo filtračnej komore tyčového akumulátorového vysávača.</li><li>– Ak chyba pretrváva, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [▶ 101].</li></ul>

Kód chyby	Príčina	Odstránenie poruchy
Er 19 + symbol 	Všeobecná porucha tyčového akumulátorového vysávača.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Vyberte a znovu vložte batériu</b> [▶ 39] a zapnite tyčový akumulátorový vysávač.</li> <li>– Ak chyba pretrváva, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [▶ 101].</li> </ul>
Er 23 + symbol 	Elektrické kontakty batérie majú poruchu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Vyberte batériu</b> [▶ 39].</li> <li>– Skontrolujte, či nie sú kontakty znečistené.</li> <li>– Batériu znovu vložte a <b>nabite ju</b> [▶ 27].</li> <li>– Ak chyba pretrváva, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [▶ 101].</li> </ul>
Er 25 + symbol 	Vnútoraná porucha batérie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ak sa zobrazí tento kód chyby, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [▶ 101].</li> </ul>
Er 26 + symbol 	Batéria je podchladená.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nechajte batériu zohriať sa pri izbovej teplote.</li> </ul>
Er 27 + symbol 	Overenie pravosti batérie sa nepodarilo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Vyberte batériu</b> [▶ 39].</li> <li>– Používajte iba originálne batérie značky Vorwerk.</li> </ul>
Er 28 + symbol 	Nabíjanie batérie bolo narušené.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Odpojte nabíjačku od napájania.</li> <li>– Odpojte nabíjačku od tyčového akumulátorového vysávača alebo nabíjacieho adaptéra na náhradnú batériu pre nabíjačku.</li> <li>– <b>Vyberte batériu</b> [▶ 39].</li> <li>– Skontrolujte, či nie sú kontakty batérie znečistené.</li> <li>– Skontrolujte, či nie sú znečistené kontakty nabíjacej prípojky nabíjačky a nabíjacie konektory tyčového akumulátorového vysávača/nabíjacieho adaptéra na náhradnú batériu.</li> <li>– Obnovte všetky nabíjacie pripojenia.</li> <li>– <b>Nabite batériu</b> [▶ 27].</li> </ul>
Er 29 + symbol 	Tyčový akumulátorový vysávač sa nedá vypnúť.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Vyberte batériu</b> [▶ 39].</li> <li>– Batériu vložte naspäť.</li> <li>– Ak chyba pretrváva, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [▶ 101].</li> </ul>
Er 30 + symbol 	Všeobecná porucha nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Vyberte a znovu vložte batériu</b> [▶ 39] a zapnite tyčový akumulátorový vysávač.</li> <li>– Ak chyba pretrváva, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [▶ 101].</li> </ul>

Kód chyby	Príčina	Odstránenie poruchy
Er 32 + symbol 	Motor nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie je príliš namáhaný.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vyskúšajte nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie na iných podlahách alebo vyskúšajte inú kombináciu podlahy a utierky.</li> <li>- Ak chyba pretrváva, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [<a href="#">▶ 101</a>].</li> </ul>
Er 35 + symbol   	Nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie absorboval vlhkosť.	<p>Tento prístroj neslúži na vysávanie tekutín a pri vysávaní kvapaliny sa prepne do chybového režimu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypnite tyčový akumulátorový vysávač.</li> <li>- Otvorte revíznú klapku (1) nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie.</li> <li>- Osušte miesto kuchynskou utierkou.</li> <li>- Po úplnom vysušení prístroja zatvorte revíznú klapku a tyčový akumulátorový vysávač opäť zapnite.</li> <li>- Nevysávajte na mokrých miestach.</li> <li>- Ak sa porucha stále vyskytuje, postup zopakujte.</li> </ul>
Er 36 + symbol 	Elektronika nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie má poruchu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypnite a znovu zapnite tyčový akumulátorový vysávač.</li> </ul>
Er 40 + symbol 	Všeobecná porucha automatickej elektrickej kefy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyberte a znovu vložte batériu</b> [<a href="#">▶ 39</a>] a zapnite tyčový akumulátorový vysávač.</li> <li>- Ak chyba pretrváva, kontaktujte príslušný <b>Servis</b> [<a href="#">▶ 101</a>].</li> </ul>
Er 41 + symbol  	Automatická elektrická kefa sa prehriala.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nechajte prístroj vychladnúť pri izbovej teplote.</li> <li>- <b>V prípade potreby vymeňte filtračné vrečko Premium</b> [<a href="#">▶ 37</a>].</li> </ul> <p>Sací kanál automatickej elektrickej kefy môže byť zablokovaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Otvorte revíznú klapku (1) na spodnej strane automatickej elektrickej kefy.</li> <li>- Odstráňte upchatie.</li> <li>- Použite na to prípadne vhodný predmet (napr. háčkovaciu ihlicu).</li> <li>- Znovu nasadte revíznú klapku (1).</li> </ul>
Er 42 + symbol 	Motor automatickej elektrickej kefy je príliš namáhaný.	<p>Je možné, že valcové kefy automatickej elektrickej kefy blokuje nejaký nasatý predmet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypnite tyčový akumulátorový vysávač.</li> </ul>

Kód chyby	Príčina	Odstránenie poruchy
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odpojte automatickú elektrickú kefu od tyčového akumulátorového vysávača.</li> <li>- Odstráňte upchatie z valcovej kefy.</li> </ul> <p>Je možné, že vlasy alebo vlákna blokujú valcové kefy automatickej elektrickej kefy.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Odrežte a odstráňte tieto vlákna</b> [▶ 50].</li> </ul> <p>Prípadne môže veľmi mäkký a hustý koberec alebo koberec s dlhými vláknami spôsobiť vysoké zaťaženie valcovej kefy na automatickej elektrickej kefe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Krátko zdvihnite automatickú elektrickú kefu z koberca a položte ju na tvrdú podlahu.</li> <li>- <b>Deaktivujte valcové kefy</b> [▶ 46] a pokračujte v čistení koberca.</li> <li>- V prípade potreby použite nižšiu <b>úroveň vysávania</b> [▶ 46].</li> </ul>
Er 43 + symbol 	Elektrické kontakty automatickej elektrickej kefy majú poruchu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Odstráňte automatickú elektrickú kefkou.</li> <li>- Skontrolujte, či kontakty zástrčky medzi automatickou elektrickou kefou a tyčovým akumulátorovým vysávačom nie sú znečistené a v prípade potreby kontakty vyčistite.</li> </ul>
Er 46 + symbol 	Elektronika automatickej elektrickej kefy má poruchu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypnite a znovu zapnite tyčový akumulátorový vysávač.</li> </ul>
Er 63 + symbol 	Všeobecná porucha prídavného zariadenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Odstráňte prídavné zariadenie</b> [▶ 26].</li> <li>- Skontrolujte, či kontakty zástrčky medzi prídavným zariadením a tyčovým akumulátorovým vysávačom nie sú znečistené a v prípade potreby kontakty vyčistite.</li> </ul>

## 13.2 Odstraňovanie porúch podľa opisu danej poruchy

### Tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7

#### VAROVANIE



#### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!

#### Môžete sa poraniť o pohyblivé diely.

- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesaiahajte na pohyblivé diely.

#### Porucha

Funkciu Bluetooth® nie je možné vypnúť.

#### Možné príčiny a ako ich odstrániť

- Stlačte súčasne jedno z tlačidiel +/- a tlačidlo Turbo na viac ako 6 sekúnd (1).



Batéria je poškodená (možné príznaky: Displej počas nabíjania nevykazuje žiadnu funkciu a po nabití batérie tyčový akumulátorový vysávač takisto nevykazuje žiadnu funkciu).

Batéria môže byť prehriata alebo podchladená.

- Vyberte batériu.
- Batériu nechajte 1 deň vychladnúť alebo zohriať sa na izbovú teplotu.
- Kontaktujte **základní servis** ► 101.
- Batériu zlikvidujte v súlade s predpismi.

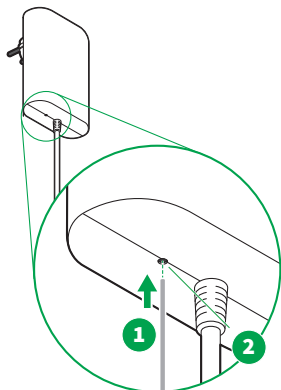
Zdá sa, že batéria nefunguje.

Ak máte k dispozícii nabíjačku Kobold SC7:

- Pripojte nabíjačku k tyčovému akumulátorovému vysávaču alebo k nabíjacíemu adaptéru na náhradnú batériu.
- Skontrolujte, či je batéria správne vložená do tyčového akumulátorového vysávača alebo do nabíjacieho adaptéru na náhradnú batériu.

## Porucha

## Možné príčiny a ako ich odstrániť



- Pomocou vhodného predmetu (1) stlačte tlačidlo na reset (2) na spodnej strane nabíjačky.
- Batériu úplne nabite.

Ak máte k dispozícii duálna nabíjačku Kobold PC7.

- Postupujte tak, ako ke uvedené v časti **Prvé nabíjanie pomocou duálnej nabíjačky** [► 81] (prvé nabíjanie pomocou duálnej nabíjačky).

Ak úroveň nabitia batérie náhle klesne na 0 %, batériu úplne nabite.

Úroveň výkonu tyčového akumulátorového vysávača sa počas prevádzky počuteľne mení.

Výkon batériového vysávača sa nezvýši, aj keď bol zvolený vyšší stupeň vysávania.

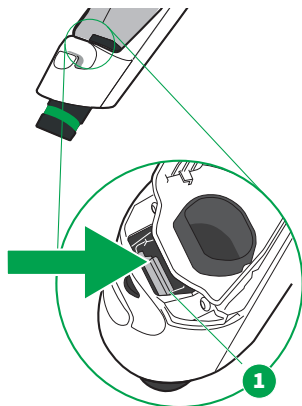
Inteligentný systém ochrany motora automaticky zabezpečuje optimálnu úroveň výkonu tyčového akumulátorového vysávača.

- Pohybujte nastavcom po čalúnení tam a späť.
- Skontrolujte, či nie sú upchaté priechody na vzduch a filtračné vrečko Premium.
- Tyčový akumulátorový vysávač neskladujte na veľmi teplých miestach (napr. v lete v aute, na priamom slnku).
- Nechajte tyčový akumulátorový vysávač vychladnúť na izbovú teplotu.

Uvoľnenie na diaľku nefunguje. Prídavné zariadenie sa nedá odstrániť z otočnej rukoväte tyčového akumulátorového vysávača.

Uvoľnenie na diaľku môže byť chybné. Pomocou núdzového uvoľnenia odstráňte prídavné zariadenie.

- Odstráňte kryt filtra.
- Pomocou úzkeho predmetu (napr. skrutkovačom alebo pravitkom) stlačte biele tlačidlo na núdzové uvoľnenie (1).
- Držte stlačené tlačidlo na núdzové uvoľnenie a odstráňte prídavné zariadenie.





## VAROVANIE



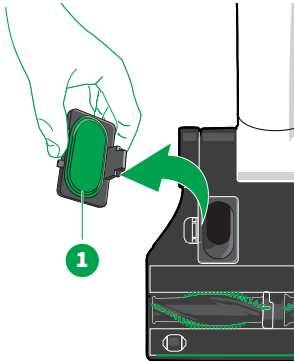
### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!

Mohli by ste sa poraniť na pohyblivých dieloch (napr. rotujúcich kefách).

- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesiahajte na pohyblivé diely.

### Porucha

Symbol *vymeniť filter* svieti alebo bliká, aj keď filtračné vrečko Premium nie je úplne plné.



### Možné príčiny a ako ich odstrániť

Sací kanál automatickej elektrickej kefy môže byť zablokovaný.

- Otvorte revíznú klapku (1) na spodnej strane automatickej elektrickej kefy.
- Odstráňte upchatie.
- Použite na to prípadne vhodný predmet (napr. háčkovaciu ihlicu).
- Znovu nasadte revíznú klapku (1).

Pri vysávaní veľmi hustých kobercov sa môže rozsvietiť symbol *vymeniť filter*, aj keď filtračné vrečko nie je potrebné meniť.

- Počas vysávania pohybujte nadstavcom zľahka tam a späť.

Záleží od vysávaného materiálu, kedy bude podľa symbolu *vymeniť filter* potrebné vymeniť filtračné vrečko Premium. Pravdepodobne sa nasalo priveľa jemného prachu.

- **Vymeňte filtračné vrečko Premium** [▶ 37].

Automatická elektrická kefa Kobold je príliš hlučná.

Valcové kefy nemusia byť správne vložené.

- Skontrolujte, či sú valcové kefy správne vložené.
- Ak sa jedna valcová kefa poškodila, vždy vymeňte obe valcové kefy.

Je možné, že nebolo použité originálne príslušenstvo Kobold ; to môže viesť k poškodeniu ložísk a motora.

- Používajte výlučne originálne Kobold valcové kefy.

Je možné, že sa vo valcovej kefe zachytil nejaký predmet.

- Odstráňte tento predmet.

Na tvrdých podlahách môžete počuť hlasné zvuky.

## Porucha

## Možné príčiny a ako ich odstrániť

- Režim kefy „Úroveň vysávania 4 – koberec max“ nie je vhodný na tvrdé podlahy a môže spôsobovať hluk. Použite iný režim kefy.

Možno sa na prístroj navinuli vlasy.

- **Očistite valcové kefy** [► 49].

Možno ste prešli cez prah (miesto, kde sa stretávajú dva rôzne typy podlahy) príliš pomaly.

- Cez prahy prechádzajte čo najrýchlejšie (do jednej sekundy).

Možno vysávate koberec s veľmi krátkymi vláknami, takže automatický režim prepína medzi režimom na koberec a na tvrdé podlahy.

- Použite **vlastné nastavenie čistenia** [► 47].

Okolo okrúhlej kefy sú namotali vlákna alebo vlasy.

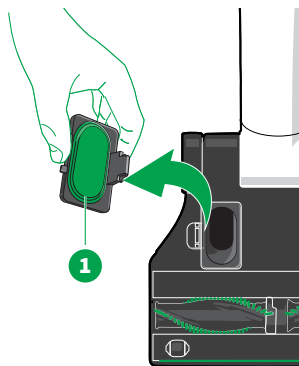
Je možné, že vlákna alebo vlasy blokujú valcové kefy automatickej elektrickej kefy.

- **Odrežte a odstráňte tieto vlákna alebo vlasy.** [► 50]
- V prípade potreby odstráňte aj vlákna, chlpy alebo nite z kovového hriadeľa.

Automatická elektrická kefa nevysáva správne.

Sací kanál automatickej elektrickej kefy môže byť zablokovaný.

- Otvorte revíznú klapku (1) na spodnej strane automatickej elektrickej kefy.
- Odstráňte upchatie.
- Použite na to prípadne vhodný predmet (napr. háčkovaciu ihlicu).
- Znovu nasadte revíznú klapku (1).



Filtračné vrečko Premium môže byť plné.

- **Vymeňte filtračné vrečko Premium** [► 37].

Automatická elektrická kefa sa ťažko tlačí.

Možno ste nastavili príliš vysokú úroveň nasávania.

- Na rukoväti tyčového akumulátorového vysávača nastavte nižšiu úroveň vysávania.

Boli vymenené valcové kefy, ale prístroj už nefunguje.

Valcové kefy nemusia byť správne vložené.

- **Valcové kefy musia byť nasadené presne na hnacích hriadeľoch** [► 50].

Automatická elektrická kefa nemusí byť správne pripojená k tyčovému akumulátorovému vysávaču.

Porucha	Možné príčiny a ako ich odstrániť
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Skontrolujte, či je správne zapojená zástrčka medzi automatickou elektrickou kefou a tyčovým akumulátorovým vysávačom.</li> </ul>
Automatický režim už nefunguje ako zvyčajne.	<p>Možno sú znečistené valcové kefy.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Očistite valcové kefy</b> [► 49].</li> </ul> <p>Je možné, že nebolo použité originálne príslušenstvo Kobold.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Používajte výlučne originálne valcové kefy Kobold.</li> </ul> <p>Valcové kefy neboli správne vložené.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Valcové kefy musia byť nasadené presne na hnacích hriadeľoch</b> [► 50].</li> </ul>
Predná alebo zadná tesniaca chlopňa je poškodená.	<p>Predná tesniaci chlopňa je poškodená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Automatickú elektrickú kefu pošlite do <b>zákazníckeho servisu</b> [► 101].</li> </ul> <p>Zadná tesniaca chlopňa je poškodená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Objednajte si novú zadnú tesniacu chlopňu.</li> <li>– <b>Vymeňte zadnú tesniacu chlopňu</b> [► 51].</li> </ul>

## Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie Kobold SP7

### VAROVANIE



#### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!

Mohli by ste sa poraniť na pohyblivých dieloch (napr. rotujúcich kefách alebo výklopnej doske nosiča utierky).

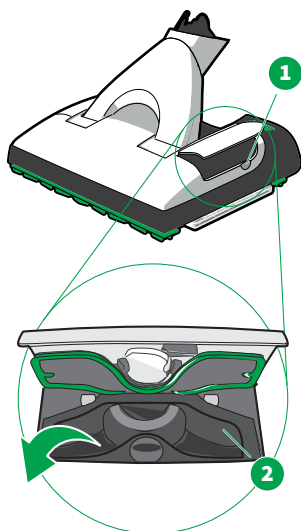
- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesiahajte na pohyblivé diely.

Porucha	Možné príčiny a ako ich odstrániť
Symbol <i>vymeniť filter</i> svieti alebo bliká, aj keď filtračné vrečko nie je plné.	<p>Sací kanál nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie môže byť zablokovaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vypnite tyčový akumulátorový vysávač.</li> <li>– Otvorte revíznu klapku na ľavej strane prístroja. Za týmto účelom stačí do drážky (1) zasunúť mincu. Teraz máte voľný výhľad na sací kanál (2).</li> </ul>



## Porucha

## Možné príčiny a ako ich odstrániť



- Odstráňte predmety, ktoré upchávajú sací kanál. Použite na to prípadne vhodný tupý predmet (napr. skrutkovač, háčkovaciu ihlicu).
- Zatvorte revíznu klapku tak, že ju pritlačíte. Uzáver revíznej klapky zacvakne a klapka je teraz pevne zatvorená.
- Skontrolujte, či nie sú upchaté aj sacie otvory medzi rámom s tesniacou chlopňou. V prípade potreby z nich vytraste zaseknuté predmety.

Záleží od vysávaného materiálu, kedy bude podľa symbolu *vymeniť filter* potrebné vymeniť filtračné vrečko Premium. Pravdepodobne sa nasalo priveľa jemného prachu.

- **Vymeňte filtračné vrečko Premium** [▶ 37].

Hrdlo kľbu nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie je upchaté.

- Odstráňte upchatie pomocou vhodného, tupého predmetu (napr. skrutkovač, háčkovacia ihlica).

Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie vydáva neobvyklé zvuky.

Je možné, že revízna klapka nie je správne zatvorená alebo rám nosiča utierky nie je správne namontovaný.

- Skontrolujte, či je revízna klapka riadne zatvorená. Ak nie, zatvorte ju.
- Skontrolujte, či je rám nosiča utierky správne osadený a zacvaknutý.

Pravdepodobne nie je správne vložená nádržka.

- Vypnite tyčový akumulátorový vysávač.
- **Vložte nádržku** [▶ 57].
- Potom ešte raz zapnite tyčový akumulátorový vysávač.

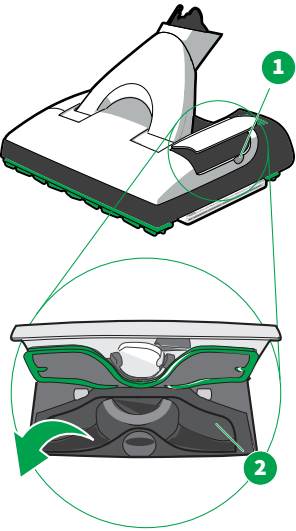
Nadstavec 2v1 na mokré a suché čistenie príliš vibruje.



Čistiaca utierka nie je správne upevnená.

- Skontrolujte, či je čistiaca utierka rovno a pevne osadená na ráme nosiča utierky.
- Skontrolujte, či je zelená úchytká čistiacej utierky správne a úplne zasunutá.

Rám nosiča utierky nie je správne vložený.

- Skontrolujte, či bol rám nosiča utierky správne uchopený nadstavcom 2v1 na mokré a suché čistenie.
- Pravdepodobne neboli použité originálne čistiace utierky Kobold.

Porucha	Možné príčiny a ako ich odstrániť
<p>Čistič na tvrdé podlahy zanecháva na podlahe pruhy/stopy.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Používajte výlučne originálne čistiace utierky Kobold.</li> <li>- Na drsné podlahy používajte čistiacu utierku Kobold MF600.</li> </ul> <p>Rámy s tesniacou chlopňou sú možno znečistené a zasekávajú sa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyberte predný rám s tesniacou chlopňou</b> ▶ 63].</li> </ul> <p>Čistiaca utierka je pravdepodobne silne znečistená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vymeňte čistiacu utierku</b> ▶ 62].</li> </ul>
<p>Sací výkon nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie nie je uspokojivý.</p>	<p>Rámy s tesniacou chlopňou sú možno znečistené a zasekávajú sa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Odstráňte rámy s tesniacou chlopňou a vyčistite ich</b> ▶ 63].</li> <li>- Skontrolujte tiež, či sú zdola voľné sacie otvory medzi tesniacimi chlopňami. V prípade potreby z nich vytraste zaseknuté predmety.</li> <li>- Skontrolujte, či sú rámy s tesniacou chlopňou pohyblivé.</li> </ul> <p>Pravdepodobne je čistiaca utierka pripevnená na ráme nosiča utierky našikmo a naráža na rámy s tesniacou chlopňou.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Skontrolujte, či je čistiaca utierka pripevnená rovno na ráme nosiča utierky.</li> </ul> <p>Sací kanál je pravdepodobne upchatý.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Na odstránenie upchatia otvorte revíznú klapku na ľavej strane nadstavca 2v1 na mokré a suché čistenie. Do drážky vložte mincu a mierne ňou otočte (1). Otvorí sa uzáver revíznej klapky. Teraz môžete viac otvoriť revíznú klapku a budete mať voľný výhľad na sací kanál (2).</li> <li>- Odstráňte predmety, ktoré upchávajú sací kanál. Použite na to prípadne vhodný tupý predmet (napr. skrutkovač, háčkovaciu ihlicu).</li> <li>- Zatvorte revíznú klapku tak, že ju pritlačíte. Uzáver revíznej klapky zacvakne a klapka je teraz pevne zatvorená.</li> </ul>
	<p>Čistiaca utierka je pravdepodobne silne znečistená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vymeňte čistiacu utierku</b> ▶ 62].</li> </ul> <p>Čistiaca utierka je pravdepodobne príliš suchá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Skontrolujte displej tyčového akumulátorového vysávača. Ak bliká symbol <i>kvapky</i>, musíte <b>naplniť nádržku</b> ▶ 57].</li> <li>- Vykonajte počítačové zvlhčovanie, ak ešte nebolo vykonané, alebo prepnite na <b>vhodný stupeň navlhčovania</b> ▶ 58].</li> </ul>
<p>Vytvárajú sa šmuhy.</p>	<p>Pravdepodobne nebola čistiaca utierka pred prvým použitím opraná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Operte čistiacu utierku pred prvým použitím</b> ▶ 62].</li> </ul> <p>Pravdepodobne ste nadávkovali priveľa čistiaceho prostriedku.</p>

Porucha	Možné príčiny a ako ich odstrániť
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zopakujte postup čistenia s novou čistiacou utierkou a čistou vodou.</li> </ul> <p>Pravdepodobne sa na podlahe nachádzajú zvyšky starých čistiacich a ošetrovacích prostriedkov.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Opakujte proces čistenia, až kým nedôjde k zlepšeniu. Prípadne je potrebné vykonať hĺbkové čistenie.</li> </ul> <p>Čistiaca utierka je pravdepodobne silne znečistená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vymeňte čistiacu utierku</b> [▶ 62].</li> </ul> <p>Vlhký film schne nerovnomerne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Utrite zvyšnú vlhkosť v ďalšom kroku čistenia pomocou suchej čistiacej utierky v suchom režime nastavca 2v1 na mokré a suché čistenie.</li> </ul>
<p>Nastavec 2v1 na mokré a suché čistenie nečistí dobre v okolí okrajov.</p> 	<p>Pravdepodobne nie je čistiaca utierka správne upevnená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Skontrolujte, či je čistiaca utierka rovno a pevne osadená na ráme nosiča utierky.</li> </ul> <p>Pravdepodobne nebola čistiaca utierka pred prvým použitím opraná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Operte čistiacu utierku pred prvým použitím</b> [▶ 62].</li> </ul> <p>Čistiaca utierka je pravdepodobne príliš suchá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Skontrolujte displej tyčového akumulátorového vysávača. Ak sa zobrazuje symbol <i>kvapky</i>, musíte <b>naplniť nádržku</b> [▶ 57].</li> <li>- Vykonajte počítačové zvlhčovanie, ak ešte nebolo vykonané, alebo prepnite na <b>vhodný stupeň navlhčovania</b> [▶ 58].</li> </ul>
<p>Na podlahe zostáva špinavý povlak.</p>	<p>Čistiaca utierka je pravdepodobne silne znečistená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vymeňte čistiacu utierku</b> [▶ 62].</li> </ul>
<p>Odstraňovanie škvŕn nie je uspokojivé.</p> 	<p>Čistiaca utierka je pravdepodobne silne znečistená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vymeňte čistiacu utierku</b> [▶ 62].</li> </ul> <p>Čistiaca utierka je pravdepodobne príliš suchá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Skontrolujte displej tyčového akumulátorového vysávača. Ak sa zobrazuje symbol <i>kvapky</i>, musíte <b>naplniť nádržku</b> [▶ 57].</li> <li>- Vykonajte počítačové zvlhčovanie, ak ešte nebolo vykonané, alebo prepnite na <b>vhodný stupeň navlhčovania</b> [▶ 58].</li> </ul>
<p>Podlaha po čistení vyzerá matne.</p>	<p>Pravdepodobne sa na podlahe nachádzajú zvyšky starých, čiastočne rozpustených, lesknúcich sa čistiacich a ošetrovacích prostriedkov.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Najprv nechajte podlahu úplne vyschnúť a suchou utierkou vyleštíte všetky zvyšky použitých ošetrovacích alebo čistiacich prostriedkov.</li> <li>- Proces čistenia opakujte s vodou a novou čistiacou utierkou (v prípade potreby ju niekoľkokrát vymeňte), kým nedôjde k zlepšeniu.</li> </ul>

Porucha	Možné príčiny a ako ich odstrániť
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ak nenastalo žiadne zlepšenie, vykonajte hĺbkové čistenie podlahy a až potom pokračujte v čistení s nastavcom 2v1 na mokré a suché čistenie.</li> </ul>
Film vlhkosti nie je rovnomerný.	<p>Možno je nádržka prázdna.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Skontrolujte displej tyčového akumulátorového vysávača. Ak sa zobrazuje symbol <i>kvapky</i>, musíte <b>naplniť nádržku</b> [▶ 57].</li> <li>- Vykonajte počiatočné zvlhčovanie, ak ešte nebolo vykonané, alebo prepnite na <b>vhodný stupeň navlhčovania</b> [▶ 58].</li> </ul>
Podlaha je príliš mokrá.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prepnite nastavce 2v1 na mokré a suché čistenie na <b>suchý režim</b> [▶ 58].</li> <li>- Pokračujte v práci najprv bez automatického navlhčovania, kým sa vám podlaha nebude javiť príliš suchá.</li> <li>- Potom prepnite nastavce 2v1 na mokré a suché čistenie na stupeň <b>navlhčovania 1</b> [▶ 58]. Môže trvať niekoľko sekúnd, kým bude dodaná ďalšia vlhkosť.</li> </ul>

### Elektrická kefa na čalúnenie Kobold PB7 so súpravou na čistenie matracov Kobold MP7/MR7

## VAROVANIE




### Nebezpečenstvo poranenia pohyblivými dielmi!

#### Môžete sa poraniť o pohyblivé diely.

- Pred každou výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prístroj vypnite.
- Pred výmenou prídavného zariadenia, čistením alebo údržbou prídavného zariadenia odpojte prídavné zariadenie od prístroja.
- Nepribližujte sa k pohyblivým dielom.
- Nikdy nesaiahajte na pohyblivé diely.
- Nepoužívajte elektrickú kefu na čalúnenie bez nastavca.
- Počas prevádzky elektrickej kefy na čalúnenie neodstraňujte nastavce na čistenie matracov.

Porucha	Možné príčiny a ako ich odstrániť
Elektrická kefa na čalúnený nábytok sa nedá zapnúť.	<p>Tyčový akumulátorový vysávač nie je zapnutý.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zapnite prístroj.</li> </ul> <p>Tyčový akumulátorový vysávač má pravdepodobne poruchu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ak chcete zistiť, ako odstrániť poruchu podľa kódu chyby, pozrite si časť <b>Odstraňovanie porúch</b> [▶ 87] (odstraňovanie porúch) a príslušný kód chyby.</li> </ul>

Porucha	Možné príčiny a ako ich odstrániť
Bliká symbol <i>filtračné vrecko</i> . Filtračné vrecko však v skutočnosti nie je plné.	Pri vysávaní škár a štrbín môže blikáť symbol <i>filtračné vrecko</i> , aj keď filtračné vrecko nie je potrebné vymeniť. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Počas vysávania pohybujte nadstavcom zľahka tam a späť.</li> </ul>
 Štetiny elektrickej kefy na čalúnenie sú zdeformované alebo splstnateli.	Boli vysaté nitky alebo tkaniny a následne boli vytiahnuté. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vymeňte saciu hlavicu.</li> </ul>
Kefky elektrickej kefy na čalúnenie nerotujú.	Tyčový akumulátorový vysávač nie je zapnutý. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Zapnite prístroj.</li> </ul> <p>Sacia hlavica nie je správne nasadená.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Nasadte saciu hlavicu tak, aby pevne zacvakla.</li> </ul> <p>Bolo vysaté niečo, čo blokuje kefy.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vypnite tyčový akumulátorový vysávač.</li> <li>– Odpojte elektrickú kefu na čalúnenie nábytok od tyčového akumulátorového vysávača.</li> <li>– Odstráňte vysatý predmet.</li> <li>– Nasadte elektrickú kefu na čalúnenie znova na tyčový akumulátorový vysávač.</li> </ul>
Elektrická kefa na čalúnenie sa počas zapracovávania prostriedku Lavenia vypne.	Možno ste príliš tlačili. Ak na nadstavec na čistenie matracov budete tlačiť, elektrická kefa na čalúnenie sa automaticky vypne, aby ochránila matrac pred poškodením. <ul style="list-style-type: none"> <li>– V takom prípade vypnite a znovu zapnite tyčový akumulátorový vysávač a potom pokračujte v práci s elektrickou kefou na čalúnenie.</li> </ul>

Ak sa poruchy nedajú odstrániť, obráťte sa na [základný servis](#) [▶ 101] spoločnosti Vorwerk.

## 14 Záruka

Prípadné výkony záručného servisu sú k dispozícii v zmluvných dokumentoch.

## 15 Likvidácia

### 15.1 Likvidácia prístroja



Tento symbol znamená: Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Staré elektrospotrebiče môžete bezplatne odovzdať na obecnom zbernom mieste.



## 15.2 Likvidácia batérií

Lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré môžu byť nebezpečné pre životné prostredie. Pred vyradením jednotky je potrebné z nej vybrať batériu. Likvidujte len úplne vybité batérie. Kontakty batérie sa nikdy nesmú dostať do kontaktu s kovom a pred likvidáciou by mali byť izolované lepiacou páskou.



Symbol preškrtnutého smetného koša zobrazený na batérii alebo akumulátore znamená, že batéria/akumulátor sa nesmie likvidovať s domovým odpadom.

Separovaný zber starých batérií a akumulátorov by mal umožniť ich správnu recykláciu a zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Batérie a nabíjateľné batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Zo zákona ste povinní riadne odovzdať všetky použité batérie a akumulátory.

## 15.3 Likvidácia filtračných vreciek Premium

Filtračné vrecká Premium zlikvidujte ako zvyškový odpad.

## 15.4 Likvidácia obalov

Obal je dôležitou súčasťou nášho výrobku: Chráni naše prístroje pred poškodením a počas prepravy a znižuje riziko poruchy zariadenia. Preto sa bez našich obalov nezaobídeme. Originálny obal je najbezpečnejšou ochranou pred poškodením pri preprave, ak posielate zariadenie do servisu.

Ak chcete obal zlikvidovať, využite regionálne zberné miesta, ako sú kontajnery na odpadový papier a recyklačné kontajnery.

# 16 Servis

Zaren s.r.o.

Piešťanská 8188/3

SK-917 01 Trnava

# 17 Výrobca

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Mühlenweg 17-37

42270 Wuppertal

Nemecko

## 18 Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG, týmto vyhlasuje, že tyčový akumulátorový vysávač Kobold VK7 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://corporate.vorwerk.de/eg-konformitaetserklaerung/>  
bzw. <https://corporate.vorwerk.com/en/ec-declaration-of-conformity/>



